

**Association fribourgeoise de football**

**Saison**

**1989 - 1990**

*Rapports annuels*



# ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

---

## C O N V O C A T I O N \* \* \* \* \*

Aux clubs de l'Association Fribourgeoise de football

---

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous convoquer à l'assemblée des délégués de l'Association Fribourgeoise de football qui aura lieu le :

Samedi 25 août 1990, 9 hres, Châtonnaye, Salle polyvalente.

---

Nous attirons l'attention des clubs sur les prescriptions et sur les points suivants:

1. Chaque club doit être représenté par un dirigeant au moins (voir art. 16 des Statuts des l'AFF). Aucune excuse ne sera admise.
2. Les cartes de vote seront délivrées dès 08.00 h. à l'entrée de la salle. En même temps, les clubs achèteront les bons du repas qui sera servi à 12.45 hres. Le prix du menu est de Fr. 22.--. Le repas est obligatoire pour au moins un délégué par club.
3. Les délégués devront apporter les rapports, documents et propositions qui seront discutés en assemblée.
4. Les délégués devront être renseignés par leur club sur la position à adopter à l'égard des propositions et des élections.
5. L'ordre du jour de l'assemblée est prévu à l'art. 17 des Statuts de l'AFF. Un tirage à part est joint à la présente convocation.
6. Le lieu de la prochaine assemblée a déjà été décidé lors de l'AD 1989 à Cugy. Elle se tiendra à Morat (75e anniversaire du club). L'assemblée 1992 aura lieu dans le district de la Sarine.
7. Places de parc: Places des écoles, entreprise Mauron; près de la Salle polyvalente pour les invités.

Les automobilistes voudront bien suivre la signalisation et se conformer au service d'ordre mis en place par le FC Châtonnaye.

Fribourg, le 26 juillet 1990

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL  
LE COMITE CANTONAL

FREIBURGER FUSSBALL - VERBAND

E I N L A D U N G  
\* \* \* \* \*

An die Klubs des Freiburger Fussball-Verbandes

---

Wir haben die Ehre, Sie zur Delegiertenversammlung des Freiburger Fussball-Verbandes einzuladen, welche stattfindet am

SAMSTAG, den 25. August 1990, um 9 Uhr, im Saal der Mehrzweckhalle  
in C H A T O N N A Y E.

---

Wir bitten die Klubs, folgende Vorschriften und Punkte zu beachten:

1. Jeder Klub muss mit wenigstens einem Delegierten vertreten sein (Siehe Art. 16 der Statuten des FFV). Entschuldigungen werden keine gestattet.
2. Die Stimmkarten werden ab 08.00 Uhr beim Eingang des Saales abgegeben. Zur gleichen Zeit können die Klubs die Mahlzeitenbons kaufen, welches um 12.45 Uhr serviert wird. Der Preis für das Mittagessen beträgt Fr. 22.--. Diese Mahlzeit ist für einen Delegierten pro Klub obligatorisch.
3. Die Delegierten müssen die verschiedenen Unterlagen mitnehmen, die an dieser Versammlung behandelt werden.
4. Die Delegierten müssen von der Klub-Leitung über die Stellungnahme betreffend Vorschläge und Wahlen unterrichtet sein.
5. Die Traktanden der Versammlung sind im Art. 17 der Statuten des FFV vorgesehen. Die Traktandenliste ist dieser Einladung beigelegt.
6. Der Bestimmungsort für die nächste Generalversammlung wurde bereits an der GV 1989 in Cugy bestimmt. Es ist dies Murten (75. Geburtstag des Klubs). Die Versammlung 1992 findet im Saanebezirk statt.
7. Parkplätze: bei den Schulen und bei der Firma Mauron; neben der Mehrzweckhalle für die eingeladenen Gäste.

Die Automobilisten werden gebeten der Signalisation zu folgen und sich dem Ordnungsdienst des FC Châtonnaye zu unterziehen.

Freiburg, den 26. Juli 1990

FREIBURGER FUSSBALL - VERBAND  
DAS KANTONALKOMITEE

# ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

ASSEMBLEE GENERALE DES DELEGUES, samedi 25 août 1990

9 hres, Salle polyvalente, Châtonnaye

## ORDRE DU JOUR

\*\*\*\*\*

(Statuts art. 17)

1. Appel et remise des cartes de vote.
2. Désignation des scrutateurs.
3. Adoption du procès-verbal de la dernière assemblée.
4. Rapport de gestion.
5. Rapport de caisse et des vérificateurs.
6. Budget 1990 - 1991
- 7.
8. Proclamations:
  - des champions de la saison, remise des diplômes
  - remise des distinctions aux dirigeants de l'AFF et de clubs méritants.
9. Elections
  - des deux personnes de confiance
  - d'un vérificateur et d'un suppléant pour 2 ans
10. Propositions du Comité cantonal:
  - 10.1. Règlement de la Coupe fribourgeoise des seniors (nouveau)
  - 10.2. Règlement de participation des équipes fribourgeoises à la Coupe suisse (révision totale)
11. Proposition(s) des clubs
12. Assemblée 1991: Morat; 1992: Sarine. Décision de l'AD 1989.
13. Orientation sur le prochain championnat
- 14.
15. Divers
  - Contre - appel

Fribourg, le 26 juillet 1990

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

Le Comité cantonal

# FREIBURGER FUSSBALL - VERBAND

## TRAKTANDA

zur ordentlichen Delegierten-Versammlung des FFV, vom 25. August 1990,  
09.00 Uhr in Châtonnaye, im Saal der Mehrzweckhalle

\* \* \* \* \*

1. Appel und Abgabe der Stimmkarten.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Genehmigung des Protokolles der letzten ordentlichen Delegierten-Versammlung.
4. Tätigkeitsbericht
5. Kassa- und Revisorenbericht.
6. Budget 1990 - 1991.
- 7.
8. Ernennungen:
  - den Meister der Saison mit Diplomübergabe
  - Verteilung Verdienst-Auszeichnungen an Vorstandsmitglieder des FFV und der Klubs.
9. Wahlen
  - der zwei Vertrauenspersonen
  - eines Rechnungsrevisors und eines Stellvertreters für 2 Jahre.
10. Vorschläge des Kantonalkomitees
  - 10.1. Reglement für Freiburger-Cup der Senioren des FFV
  - 10.2. Reglement für die Benützung von Spielfeldern aus Kunststoffmaterialien.
11. Vorschlag(schläge) der Klubs
12. Versammlung 1991: Murten; 1992: Saane. Bestimmung an der GV 1989.
13. Orientierung über die nächste Meisterschaft.
- 14.
15. Verschiedenes
  - Gegenappel

Freiburg, den 26. Juli 1990

FREIBURGER FUSSBALL-VERBAND

# ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

## RAPPORT DU PRESIDENT

---

Saison 1989 - 90

A la fin d'une saison de football fertile en joies, surprises et soucis, le président cantonal est quelque peu embarrassé pour dresser un rapport à la foi complet et succinct. Doit-il s'attacher à ce qui va bien ou à ce qui pourrait aller mieux, faire preuve d'optimisme ou de pessimisme ? Se fixer dans l'une ou l'autre des attitudes serait également faux.

Ces quelques lignes s'efforceront d'accrocher un tableau des lumières et des ombres qui ont traversé le paysage footballistique 1989 / 90.

### GENERALITES

---

Au soir du 8 juillet, le Mondiale mettait un terme à un mois de football que l'on pensait être celui du renouveau. Il se termina par un match qui confirma notre déchantement. Le football entre nations semble se fragiliser. A ce niveau, des intérêts de tous ordres pèsent sur ce sport qui pourrait rapidement perdre toute sa populaire fraîcheur si les froids calculs des entraîneurs et des affairistes l'emportent sur la spontanéité, si l'on persiste à l'entourer d'excessives officialités nationalistes, si sortant de son rôle, la politique, petit à petit, se tapit dans les tribunes. De là à descendre des balcons présidentiels et donner des idées .....

Chez nous, l'opportunisme cède heureusement la place à la raison. On pourra toujours rappeler à ceux qui seraient tentés de s'en détourner que, sans les activités bénévoles et autofinancées des sociétés sportives, les collectivités publiques devraient s'engager dans leur financement, notamment celui du personnel.

Nos clubs sont encore des organisations éloignant de nombreux jeunes de certains cercles vicieux qui coûtent de plus en plus chers à ces mêmes collectivités.

### LA PROMOTION DES JEUNES

---

Un club de football, de village ou de quartier a la tâche exigeante d'offrir aux enfants et aux jeunes la possibilité d'occuper judicieusement leurs loisirs. Il s'agit en fait d'une mission au caractère social toujours plus important, tant il est vrai que les adolescents qui pratiquent un sport ne sont guère soumis aux risques de l'alcool ou de la drogue. Notre sport est certainement un aspect de la formation à la vie. On ne peut en effet nier que le football peut favoriser la bienséance, le respect envers les autres, la tolérance, le goût de l'effort, la volonté de se surpasser et de progresser.

Ensuite, le club essaie de promouvoir le footballeur, d'augmenter ses capacités pour le plaisir du jeu, de fournir de jeunes joueurs à leur équipe première et aux autres, de permettre aux joueurs spécialement talentueux de tenter une carrière dans le football d'élite.

Un troisième objectif à ne pas négliger est l'intégration des jeunes dans le club à des postes de dirigeants ou responsables. Ces jeunes, prêts à apprendre, doivent être pris au sérieux avant qu'ils ne tombent dans l'égoïsme déjà trop généralisé. Donnons - leur donc le droit de s'exercer et de faire des erreurs, au moins celles que nous commettons nous, adultes.

Enfin, le football, - loisir ne devrait-il pas faciliter le travail scolaire ou d'apprentissage, ménager la vie familiale et professionnelle ?

#### TRISTESSE

-----  
L'AFF a perdu deux membres d'honneur, Louis Biemann et Georges Monney, anciens membres du Comité cantonal. Nous n'oublierons pas leur dévouement et leur amitié.

#### HONNEURS

-----  
M. Jean-Pierre Aubonney termine sa 10e saison au service de l'AFF. Nous aurons le plaisir de lui remettre l'insigne d'or de l'ASF. Félicitations et merci.

M. Paul Krähenbühl, instructeur arbitre et ancien président du FC Kerzers s'est vu confier la lourde responsabilité de président de la Commission des arbitres de l'ASF. Nos vœux de succès l'accompagnent dans cette tâche particulièrement difficile et exposée aux critiques, ..... même des arbitres.

#### TERRAINS DE JEU

-----  
Le premier terrain synthétique a été aménagé à St.Léonard. Il sera utilisable par toutes les équipes des championnats de la ZUS conformément au règlement élaboré par le comité central de l'AFF sur la base des compétences que lui confère, en la matière, la réglementation de la ZUS.

Notre commission des terrains continue le contrôle systématique des installations d'éclairage après avoir actualisé des directives en matière d'installations sportives.

## REGLEMENTS

-----

Le Comité central poursuit la toilette de ses règlements. Au cours de cette saison, il a préparé la revision totale du règlement pour la participation des équipes fribourgeoises à la Coupe Suisse. Il a également mis au point le nouveau règlement de la Coupe fribourgeoise des seniors qu'avait préparé la Commission du même nom à laquelle s'étaient joints MM. Bernard Senn (FC Gurmels) et Marcel Lauper (FC Onnens).

Ces deux règlements seront soumis à l'assemblée des délégués 1990.

## FUSIONS

-----

Six clubs ont choisi de fusionner:

Surpierre et US Cheiry-Villeneuve devenus USCV, Portalban et Gletterens, Farvagny et Vuisternens-en-Ogoz devenus Farvagny/Ogoz.

Persuadé que ces fusions ne devaient rien à une simple recherche de la facilité ou à la faiblesse des dirigeants, le CC de l'AFF les a préavisées favorablement. Elles corrigent la densité élevée de nos clubs par rapport à la population. Elles ne sauraient en aucun cas constituer un oreiller de paresse pour dirigeants en peine d'imagination ou de dynamisme. Ces unions doivent être un "plus" pour la promotion et le recrutement et non un moyen pour faire moins ou tomber dans l'élitisme.

D'autre part, le FC Onnens s'appelle désormais "FC la Brillaz".

## FINALES

-----

Même s'il n'a pas réussi dans sa tentative de promotion, le FC Ueberstorf champion de 2e ligue a plu par son audace, sa volonté bien connue et soulignons-le, par l'accueil chaleureux réservé à son homologue vaudois, à leurs dirigeants et à ceux des deux associations cantonales.

Les autres finales ont connu leur habituel et reconfortance succès mais aussi leur lot de remarques simplistes, égoïstes et parfois grotesques.

## DEPARTS ET ARRIVEES

-----

Deux membres de la Commission des arbitres quittent leur fonction. En effet, Gérald Corminboeuf (12 ans d'activité) et Georges Noël (6 ans d'activité) laissent leur place à MM. Noël Guisolan et Rudolf Vonlanthen à qui nous souhaitons une cordiale bienvenue. Nous remercions vivement MM. Corminboeuf et Noël qui ont marqué l'arbitrage fribourgeois de leur passion et de leur travail inlassable. Ils restent heureusement au service de la CA en qualité d'instructeur et d'inspecteur.

## GROUPEMENTS

-----

Le CC de l'AFF entretient des relations nécessaires et courtoises avec le Groupement fribourgeois des arbitres (présidé par M. Michel Grand) avec la section fribourgeois de l'USEF (entraîneurs, animée par M. Gabriel Oberson) et avec les vétérans de l'ASF, Section de Fribourg (présidée par M. Eugène Delley), dont nous apprécions les dons annuels pour le camp des juniors et le Mémorial Sekulic.

## JUNIORS

-----

La Commission des juniors (CJ) a contribué à la préparation des nouveautés importantes, qui, dans le domaine des championnats, plus précisément du football des enfants, seront mises en place lors de la saison 1991/92.

Ces changements visent globalement un objectif essentiel: "plus" de plaisir à joueur.

Au cours de la prochain saison, la CJ s'emploiera à multiplier les contacts et l'information de telle sorte que les clubs et leurs responsables soient absolument prêts pour aborder l'importante saison 1991/92.

Un effort principal sera donc entrepris en faveur des juniors, en particulier de leur encadrement.

## ARBITRES

-----

La Commission des arbitres a entrepris une campagne de recrutement avec des moyens nouveaux dont l'a doté le comité central. Le résultat fut médiocre et la déception presque accablante. Nous savons que, comme dans les clubs, il faut sans cesse recommencer, si possible avec un élan neuf. La Commission des arbitres l'a compris.

De plus, elle s'appliquera à mieux entourer les arbitres pour intensifier la promotion indispensable des meilleurs d'entre eux et créer par la-même une stimulation qui fait défaut.

## EQUIPES DE LIGUES SUPERIEURES

-----

Au plan du nombre et de la régionalisation, notre représentation en ligues supérieures nous paraît idéale. En qualité nous nous sommes réjouis du parcours de chaque équipe et particulièrement de la présence des FC Bulle et Fribourg dans le tour de promotion.

Il convient ici de relever le rôle déterminant des dirigeants dans la conduite délicate et exigeante de ces clubs.

## INFORMATIQUE

-----

Notre système informatique fonctionne à merveille et rend les services attendus. Aux programmes ci-dessous viendra s'ajouter celui de la comptabilité:

- gestion des adresses diverses,
- fichier des clubs, des équipes et des arbitres,
- homologation des éclairages,
- élaboration de tous les calendriers,
- liste des matches par week-end,
- enregistrement des résultats,
- établissement des classements,
- liste des sanctions,
- classement BONNE-TENUE,
- liste des joueurs qualifiés,
- facturation des amendes aux clubs,
- traitement de texte avec imprimantes laser et matricielle.

Cet important instrument de notre administration est en permanence susceptible d'améliorations grâce à la diligente attention de son responsable, M. Jean-Pierre Sieber.

## PALMARES

-----

### 1. Champions fribourgeois

2e ligue :	FC Ueberstorf	4e ligue :	FC St. Antoni
3e ligue :	FC Prez/Grandsivaz	5e ligue :	FC Domdidier III
Juniors A :	FC Tafers	Juniors E :	FC Murten
Juniors B :	FC Estavayer/L.	Juniors F :	FC Marly
Juniors C :	FC USBB a	Seniors :	Estavayer-le-Lac
Juniors D :	FC USBB a	Vétérans :	FC Beauregard
		féminin :	FC Alterswil

### 2. Equipes promues

en 2e ligue :	FC Prez/Grandsivaz, La Tour de Trême,
en 3e ligue :	FC Cheyres, Cottens, Farvagny II, Etoile-Sports, Gletterens, Gruyères, Porsel, St. Antoni Ia,
en 4e ligue :	FC Ursy II, Attalens II, Bulle III, Gumefens II, Central IIIa, Onnens II, Chapelle, Farvagny II, Plasselb II, Alterswil Ia, Richmond III, Kerzers II, Châtonnaye IIa, Nuvilly, Domdidier III, Central IIIc,
en juniors Inter A/2 :	FC Marly
en juniors Inter B/2 :	FC Estavayer-le-Lac
en juniors Inter C/2 :	FC USBB
en lère ligue fém. :	FC Alterswil

### 3. Vainqueurs de coupe

Actifs	: FC Dompierre	Juniors C	: FC Vully
Juniors A	: FC Estavayer/L.	Juniors D	: FC Vully
Juniors B	: FC Estavayer/L.	Seniors	: FC Estavayer/L.
		Féminine	: FC Gurmels

### 4. Relégations

de 2e en 3e ligue : FC Corminboeuf, Courtepin  
de 3e en 4e ligue : FC Grandvillard, Sâles, Ep.-Arconciel,  
Marly II, Düdingen II, Beauregard II,  
Montet, Montagny,  
de 4e en 5e ligue : FC Bossonnens I, Le Crêt II, Enney, Vaul-  
ruz I, Le Mouret II, Chénens/Autigny Ib,  
Noréaz/Rosé II, Prez/Grandsivaz IIa,  
Heitenried II, Rechthalten II, Vully II,  
Tafers II, Beauregard III, Grolley I,  
Bussy, Surpièrre

de jun. Inter A2 en champ. cant.: FC Central et Murten  
de jun. Inter B2 en champ. cant.: FC Romont et US Gibloux  
de jun. Inter C2 en champ. cant.: FC Plaffeien

### 5. Coupe Suisse 1990-91, équipes qulifiées

FC Ueberstorf	2e ligue	FC Marly	2e ligue
FC Sviriez	2e ligue	FC Düdingen	2e ligue
FC Farvagny	2e ligue	FC Dompierre	3e ligue

### L' A F F EN CHIFFRES

-----

<u>Club</u> par districts:	Broye	23	Sarine	32
	Glâne	15	Singine	16
	Gruyère	19	Veveyse	7
	Lac	9	Total :	121

<u>Equipes:</u>	<u>88 / 89</u>		<u>89 / 90</u>	
LN B	1		2	
lère Ligue	4		3	
2e	12		12	
3e	48		48	
4e	92		92	
5e	83	240	80	237
	<hr/>		<hr/>	

Juniors Inter	A1	1		-	
	A2	4		5	
	B1	2		1	
	B2	5		6	
	C1	2		1	
	C2	4		4	
Talents LN		6	24	4	17
		<hr/>		<hr/>	

Juniors cantonaux A	22		18	
B	34		35	
C	51		46	
D	59		53	
E + F	162	328	179	331 (E 89 + F 92)

Seniors	57		63	
Vétérans	8	65	8	71

Equipes féminines	4	4	5	5
-------------------	---	---	---	---

TOTAL DES EQUIPES		661		661
		===		===

<u>Effectif des arbitres:</u>		253		250
-------------------------------	--	-----	--	-----

<u>Sanctions</u>		88 / 89		89 / 90
------------------	--	---------	--	---------

1er avertissement	2'018		2'061	
2e	753		671	
3e	256		262	
4e	93		75	
5e	36		27	
6e	14		6	
7e + 8e	3		-	
		3'173		3'102

<u>Matches de suspensions:</u>		678		892
--------------------------------	--	-----	--	-----

Nombre de séances:

- Comité Central 21
- Commission des rapports 29
- Commission des juniors 12
- Commission des arbitres 11
- Total des heures de séances des membres du CC et des Commissions 1'605.

MEMBRES D'HONNEUR DE L'AFF

- 1961 + Eugène Gummy, Président d'honneur
- 1978 Eugène Delley, Président d'honneur
- + Joseph Bonnabry
- 1966 + Gabriel - E. Thurler

1969 + Louis Biemann  
1969 Marcel Carrel  
1973 Theo Savary  
1974 René Déglise  
1974 + Roger Dousse  
1977 Gaston Jungo  
1977 + Georges Monney  
1977 Marcel Haering  
1982 Gérard Blanc  
1982 Walter Jungo  
1986 Jules Angéloz  
1988 Joseph Zbinden  
1989 Raymond Cudry

-----  
DELEGUES DE L'AFF AUX ASSEMBLEES GENERALES DE LA ZUS ET DE L'ASF:  
-----

MM. Paul Vonlanthen, FC Düdingen, CC - AFF (ex officio,  
en rempl. du Prés. de l'AFF)  
Bernard Pillonel, FC Matran  
suppléants:  
MM. André Blanchard, FC Düdingen  
Jacques Renevey, FC Givisiez

-----  
COMMISSION VERIFICATRICE DES COMPTES 1989 - 1990  
-----

1er vérificateur : M. François Baudin : FC Farvagny  
2e vérificateur : M. Dominique Baeriswil : FC Tafers  
1er suppléant : M. Gabriel Progin : FC Misery/Courtion  
2e suppléant : M. Eric Käser : FC St.Silvester

-----  
FRIBOURGOIS OU RESIDENTS DANS LE CANTON SIEGEANT AU SEIN DES  
AUTORITES ET DES ORGANES DE L'ASF ET DE SES SECTIONS  
-----

Aebischer René : Greffier auprès de la Commission Centrale  
de recours de l'ASF  
Carrel Bernard : Membre du Comité de la ZUS - ASF  
Membre du Conseil de l'Association  
De Weck Romain : Membre de la Cour de cassation de l'ASF  
Gobet Jacques : Membre du Comité de la LN - ASF  
Kaeser Pierre : Juge au Tribunal sportif de l'ASF  
Krähenbühl Paul : Président de la Commission des arbitres de  
l'ASF  
Lachat Michel : Membre de la Commission de recours de la  
ZUS  
Loertscher Denis : Juge au Tribunal sportif de l'ASF

- Macheret Jean-Marie : Membre du service 2 de la Commission suisse des arbitres
- Monney Bernard : Membre du service de l'Instruction du Département tech. de l'ASF
- Pidoud Jean-Marie : Président de la Commission des Finances de l'ASF (repr. ZUS)
- Roubaty François : Vice-président de la Commission pénale et de contrôle de l'ASF
- Sciboz Jean-Pierre : Membre de la Commission des finances de l'ASF (repr. LN)
- Uldry Bernard : Juge suppléant au Tribunal sportif de l'ASF
- Wuilleret Michel : Greffier auprès de la Commission centrale de recours de l'ASF
- Wider Michael : Membre de la Commission de recours de la 1ère Ligue.

EMPLOYES AUPRES DE L'ASF

-----

- Murith François : Chef de bureau et du service comptable de l'ASF
- Schafroth Michel : Adj. au Chef du Contrôle des joueurs de l'ASF
- Bürgisser Nicolas : Employé au secrétariat de la LN de l'ASF
- Biolley Marc : Secrétaire auprès du Service de l'Instruction du DT - ASF

L'AFF DANS L'ORGANISATION CANTONALE DU SPORT

-----

- Carrel Bernard : Membre de la Commission cantonale des sports  
Vice-président de l'Association fribourgeoise des sports (AFS)
- Pidoud Jean-Marie : Membre du Bureau du Sport-Toto

R E M E R C I E M E N T S  
-----

Nous adressons notre gratitude à tous ceux qui de près ou de loin, d'une manière ou d'une autre, mettent leur inlassable dévouement, leur temps et leur savoir - faire à disposition de plusieurs milliers de jeunes, participant ainsi à la bonne marche du football fribourgeois.

Nos chaleureux remerciements vont:

- aux autorités politiques, communales surtout pour la bienveillante attention qu'elles portent à leur club;
- à la Commission cantonale des sport et à l'Office cantonal Jeunesse et Sport;
- à l'Association fribourgeoise des sport (AFS);
- aux autorités de l'ASF et de la ZUS;
- aux responsables des clubs, à tous les niveaux, pour leur dévouement et leur inlassable travail;
- aux arbitres et au Comité de leur Groupement;
- aux journalistes sportifs de la LIBERTE, DES FREIBURGER-NACHRICHTEN, DE LA GRUYERE, ET DE RADIO FRIBOURG, véritables traits d'union entre le Comité cantonal, les clubs et le public;
- enfin, aux membres du Comité cantonal, aux membres des commissions et aux collaborateurs de l'AFF.

LE PRESIDENT DE L'AFF

Bernard Carrel

Rapport d'activité

\* \* \* \* \*

1. TABLEAU RECAPITULATIF DES EFFECTIFS

a) <u>championnat cantonal:</u>	88/89		89/90
- juniors A	22		18
- juniors B	34		35
- juniors C	51		46
- juniors D	59		53
b) <u>championnat interrégional:</u>			
- inters A/1	1		0
- inters A/2	4		5
- inters B/1	2		1
- inters B/2	5		6
- inters C/1	2		1
- inters C/2	4		4
c) <u>championnats juniors E &amp; F:</u>			
		E F	
- Broye	18	12/11	23
- Gruyère	23	10/12	22
- Gubloux	13	8/5	13
- Fribourg-Ville	15	6/9	15
- Lac	17	8/10	18
- Marly	10	5/5	10
- Sarine-Campagne	14	8/6	14
- Singine	33	15/18	33
- Veveyse		7/7	14
- Glâne	27	8/9	17

Total général des équipes fribourgeoises juniors 89/90: 348

2. CHAMPIONS FRIBOURGEOIS

a) juniors "élites" (titre cantonal)

- juniors A "degré 1" : Tafers
- juniors "élites B" : Estavayer-le-Lac
- juniors "élites C" : USBB a
- juniors "élites D" : USBB a

b) champions de groupe

- juniors A : degré 1 : Tafers
- degré 2 : Estavayer-le-Lac, Plaffeien
- juniors B : élites : Estavayer-le-Lac
- groupe 1 : Richemond
- groupe 2 : Bulle
- juniors C : élites : USBB a
- degré 1 : Treyvaux, Vully
- degré 2 : La Tour, La Sonnaz b, St.Silvester, USBB b
- juniors D : élites : USBB a
- degré 1 : Porsel, Estavayer-le-Lac, Murten
- degré 2 : Mézières, Vaulruz, Plaffeien, Montbrelloz

c) vainqueur des championnats régionaux juniors E & F

- Broye : champion juniors E : Domdidier  
champion juniors F : Léchelles
- Glâne : champion juniors E : Siviriez  
champion juniors F : Romont
- Gruyère : champion juniors E : Gumefens  
champion juniors F : Bulle
- Gibloux : champion juniors E : Corpataux-Rossens  
champion juniors F : Ecuwillens
- Fribourg-Ville : champion juniors E : Richemond/Beauregard  
champion juniors F : Schoenberg
- Lac : champion juniors E : Murten  
champion juniors F : Misery-Courtion
- Marly : champion juniors E : Marly  
champion juniors F : Marly
- Sarine-Campagne : champion juniors E : Villars  
champion juniors F : Neyruz
- Singine-Basse : champion juniors E : Wünnewil  
champion juniors F : Düdingen
- Singine-Haute : champion juniors E : Schmitten  
champion juniors F : Ueberstorf
- Veveyse : champion juniors E : Semsales  
champion juniors F : Attalens

3. COUPES FRIBOURGEOISES DES JUNIORS

- juniors A : Estavayer-le-Lac
- juniors B : Estavayer-le-Lac
- juniors C : Vully
- juniors D : Vully

4. PROMOTIONS DU DEGRE CANTONAL AU DEGRE INTERREGIONAL

- des juniors A en inters A/2 : Marly (renoncement de Tavel)
- des juniors B en inters B/2 : Estavayer-le-Lac
- des juniors C en inters C/2 : USBB

5. CONSIDERATIONS GENERALES - NIVEAU CANTONAL

- La Commission des juniors de l'AFF adresse ses chaleureuses félicitations à tous les champions, vainqueurs de coupe et promus.
- Nombre de matches par catégorie:
  - juniors A : de 18 à 20
  - juniors B : de 20 à 22
  - juniors C : de 16 à 22
  - juniors D : de 16 à 22

La différence de matches disputés provient surtout des retraits. En outre, dans ces nombres, les rencontres comptant pour la coupe ne sont pas prises en considération.

- Cette saison, les divers championnats juniors se sont généralement bien déroulés. Néanmoins, certains clubs attendent toujours de se faire tirer l'oreille avant de fixer à nouveau les matches renvoyés et pour téléphoner les résultats. Cependant, en règle générale, la Commission des juniors (calendriers) peut se louer des relations qu'elle a entretenues avec la grande majorité des clubs.

#### 6. BILAN DES EQUIPES INTERREGIONALES FRIBOURGEOISES

Les formules prévalant actuellement en catégorie interrégionales ne vont pas à court terme dans le sens d'une amélioration du niveau du jeu puisque l'accent est avant tout porté sur la relégation. En effet, celle-ci est allée jusqu'à condamner à la culbute six équipes dans certains groupes ! Malgré ces aberrations, le bilan des 17 formations fribourgeoises engagées au cours de la saison 89-90 au sein de cette élite juniors du pays est convenable, même s'il faut malheureusement relever cinq relégations: deux en inters A/2, deux en inters B/2 et une en inters C/2. en contrepartie, l'effectif de nos représentants en première division interrégionale s'est renforcé d'une unité grâce à la belle promotion des inters C/2 du FC Fribourg. Brièvement retracé, voici le bilan:

- inters A/2 : Bulle (4e) dans le groupe 1, Fribourg (4e), Düdingen (7e), Central (8e et relégué dans le degré cantonal), Murten (9e et relégué dans le degré cantonal) dans le groupe 2;
- inters B/1 : Bulle (3e) dans le groupe 1;
- inters B/2 : Fribourg (2e), Düdingen (5e), USBB (6e), Central (7e), Romont (9e et relégué dans le degré cantonal), US Gibloux (10e et relégué dans le degré cantonal) dans le groupe 2;
- inters C/1 : Bulle (4e) dans le groupe 1;
- inters C/2 : Fribourg (1er et promu en inters C/1), Estavayer-le-Lac (2e), Düdingen (5e), Plaffeien (9e et relégué dans le degré cantonal) dans le groupe 2.

Par ailleurs, la restructuration des catégories interrégionales entreprise par l'ASF n'étant pas encore terminée, la Commission des juniors de l'AFF recommande à ses représentants d'être prêts dès le coup d'envoi et d'être très attentifs aux modalités concernant surtout le nombre de relégués par groupe.

#### 7. SELECTIONS CANTONALES JUNIORS CLASSE 3 & 4

Le championnat suisse des sélections régionales juniors classes 3 et 4 a réuni 14 équipes par catégorie d'âge réparties dans quatre groupes. A l'intérieur de ceux-ci, elles ont disputé un championnat en matches aller et retour. Par la suite, les champions de groupe ont poursuivi la compétition (demi-finale et finale). Vainqueur autant en classe 3 qu'en classe 4 groupe 2 où se trouvait Fribourg, Vaud s'est qualifié pour les deux finales nationales.

- a) sélection classe 3 dirigée par J. Despond et S. Perroulaz  
Largement victorieuse du Jura (Berne-Nord) lors de son premier match, la sélection fribourgeoise avait pris un départ idéal. Hélas, la suite de fut plus du même calibre puisque Fribourg s'inclina deux fois contre Vaud avant de permettre aux Jurassiens de prendre leur revanche !

Résultats: Jura - Fribourg 3 - 8, Vaud - Fribourg 2 - 0,  
Fribourg - Vaud 1 - 2, Fribourg - Jura 3 - 4.

Classement: 1. Vaud 4/7 (6-1); 2. Jura 4/3 (7-13);  
3. Fribourg 4/2 (12-11).

- b) sélection classe 4 dirigée par A. Marbacher et G. Rumo  
La hiérarchie a été implacable. En effet, si les Fribourgeois ont logiquement imposé leur point de vue aux Jurassiens, les Vaudois en ont fait de même à leurs dépens. Malgré tout, il sied de louer la bonne réplique de Fribourg qui, lors du match retour, a donné du fil à retordre à Vaud.

Résultats: Jura - Fribourg 2 - 4, Vaud - Fribourg 4 - 1,  
Fribourg - Vaud 3 - 4, Fribourg - Jura 5 - 0.

Classement: 1. Vaud 4/8 (15-4); 2. Fribourg 4/4 (13-10);  
3. Jura 4/10 (2-16).

- c) sélection classe 5 dirigée par Gérald Giroud  
Mis sur pied pour la 9<sup>e</sup> fois consécutive par la Commission des juniors de l'AFF, le tournoi interdistricts dont le but premier est de déceler les jeunes talents du canton appelés à former la future classe 4 a vécu comme de coutume une belle journée à Saint-Léonard l'après-midi de l'Ascension. Sur le plan sportif, signalons que la victoire a souri à la Gruyère qui, en finale, a disposé de la Singine sur la marque de 2-0. En outre, la Commission des juniors de l'AFF remercie les instructeurs qui ont oeuvré au cours de cette journée, les responsables des sélections de district, tous les participants, leurs entraîneurs et dirigeants, leurs parents, leurs accompagnants ainsi que tous les clubs qui ont mis à notre disposition, outre leurs juniors, leur terrain pour les entraînements et matches amicaux des dites sélections.

- d) conclusion  
Après moult années au service des sélections classe 3 et 4, Sigfrid Perroulaz a décidé de passer la main. C'est l'occasion pour la Commission des juniors de l'AFF de lui dire un grand merci pour tout ce qu'il a fait. Pour le remplacer, il a été fait appel à Hans Zahno.

## 8. ACTIVITES DIVERSES

Hormis les tâches ordinaires qui lui incombent, la Commission des juniors de l'AFF a organisé ou collaboré plus ou moins directement à la réalisation de quelques tournois ayant surtout pour objectif de sensibiliser les plus jeunes aux joies du football et d'offrir, aux équipes interrégionales notamment, d'agréables moments d'entraînement et de rencontre.

- a) tournoi AFF en salle pour inter B et C fribourgeois  
Servant de préparation pour le 2e tour les tournois de football en salle organisés par la Commission des juniors de l'AFF au profit des équipes interrégionales B et C fribourgeoises sont toujours aussi bien fréquentés, la halle omnisports du Collège de Sainte-Croix, à Fribourg, s'y prêtant à merveille. Côté résultats, signalons que la compétition réservée aux inters B a été gagnée par Fribourg qui, en finale, a disposé de Bulle sur le score de 3-1. Quant à celle réservée aux inters C, elle s'est révélée être la copie conforme de la précédente puisque, lors de l'épilogue, Fribourg a pris la mesure de Bulle.
- b) tournoi AFF en salle pour juniors E  
Lancé en 1985 dans le cadre du 75e anniversaire de l'AFF, le tournoi en salle réservé aux juniors E connaît un succès croissant d'édition en édition. Et pourtant, cette saison, il a vécu une innovation puisque, donnant un écho favorable à la proposition des responsables des championnats régionaux juniors E, la Commission des juniors de l'AFF l'a avancé au mois de novembre. Réunissant alors 12 formations émanant des championnats régionaux, il a permis aux champions d'automne de trouver à cette occasion une jolie récompense. Disputé dans la halle de Sainte-Croix, à Fribourg, il s'est terminé par la victoire de Villars, le représentant de Sarine-Campagne, qui a battu en finale les Gruériens de Vuadens sur le score de 2-0
- c) 26e Mémorial Branko Sekulic  
Se déroulant sous la forme d'un tryptique, le 26e Mémorial Branko Sekulic a eu lieu cette année au centre sportif du Muret, à Praroman, les 17, 23 et 24 juin 1990. Le beau temps ayant été de la partie et l'organisation parfaitement orchestrée, il restera naturellement marqué dans les mémoires des jeunes des 129 équipes participantes: 43 en juniors D, 41 en juniors E et 45 en juniors F. Quant aux vainqueurs, ils ont respectivement pour noms Vully en juniors D, Fribourg en juniors E et Marly en juniors F. D'autre part, les challenges de discipline ont été attribués à l'US Gibloux II (juniors D), Le Crêt (juniors E) et Léchelles II (juniors F).
- d) tournoi final des championnats fribourgeois juniors E et F  
En guise de baisser de rideau aux activités marquant le 25e anniversaire de sa fondation, Le FC Vuadens a accueilli les finales des championnats fribourgeois juniors E et F. Organisée par la Commission des juniors de l'AFF et rassemblant tous les vainqueurs des onze championnats régionaux disséminés dans le canton, cette joute finale a connu un vif succès et a permis à Morat en juniors E et à Marly en juniors F d'étrenner un titre de champion cantonal.

Classement final juniors E: 1. Morat; 2. Villars; 3. Wünnewil;  
4. Marly; 5. Sivrriez; 6. Vuadens;  
7. Domdidier; 8. Schmitten; 9. Riaz; 10. Richemond-Beauregard;  
11. Corpataux-Rossens; 12. Semsales.

Classement final juniors F: 1. Marly; 2. Guin; 3. Ecuwillens;  
4. Ueberstorf; 5. Léchelles;  
6. Schoenberg; 7. Misery-Courtion; 8. Bulle; 9. Neyruz;  
10. Attalens; 11. Romont; 12. Gumefens.

e) 17e tournoi romand de la Télévision suisse romande

Le 2 juin 1990 a eu lieu à Colombier/NE le traditionnel tournoi de la Télévision suisse romande. Réservee aux champions cantonaux des juniors D ou vainqueurs de coupe, cette compétition a été remportée par les Genevois de Grand-Lancy qui ont défait Tramelan en finale (2-1). Le représentant fribourgeois fut Vully. Il a fait honneur à ses couleurs en prenant le 2e rang de son groupe.

Résultats: Tramelan - Vully 2-1, Chaux-de-Fonds - Vully 1-5, Founex/Coppet - Vully 1-1.

Finale: Grand-Lancy - Tramelan 2 - 1.

f) Coupe romande des jeunes footballeurs

Organisée par le journal "Foot hebdo" en collaboration avec les associations régionales, cette compétition ouverte aux équipes de juniors E de Romandie a connu année un dénouement inattendu mais fort sympathique puisque la victoire est revenue aux Fribourgeois de Léchelles qui, en finale, ont battu Sion 4-2 aux tirs de penaltys, le match s'étant terminé sur le résultat nul de 3-3. C'est une première en ce sens qu'aucune fribourgeoise n'avait fait mieux depuis 1972, date de la création de cette joute.

g) 3e tournoi international juniors C de Fribourg (FC Etoile)

Ayant renoué avec une tradition qui avait disparu sur la place de Fribourg, le FC Etoile-Sports a reconduit pour la 3e fois son tournoi international juniors C. Ainsi, les 23 et 24 juin 1990, le terrain de "Derrière-les-Jardins" a vibré aux exploits d'équipes venant de France, d'Autriche, d'Allemagne, d'Italie, d'Espagne, de Suisse et de Fribourg. Comme l'année précédente, la victoire a été l'apanage de la sélection française du centre de formation F.F.F. de Saint-Jean-de-la-Ruelle qui, en finale, a disposé de l'AS Barcelone sur la marque de 2 - 1.

h) Coupe Philips pour les écoliers

Etendue depuis 1986 à toute la Suisse, la Coupe Philips mobilise environ 100'000 écoliers émanant des classes d'école de 7e, 8e et 9e année scolaire. Trois équipes fribourgeoises issues des éliminatoires cantonales ont pris part aux finales nationales à Berne. Ces trois classes d'école venaient toutes de Guin. La concurrence ayant été très forte, aucune n'est parvenue à se classer parmi les dix premiers de sa catégorie respective.

## 9. COURS POUR ENTRAINEURS

a) cours pour entraîneurs juniors D,E et F

Etant donné le nombre considérable d'inscriptions, le cours pour entraîneurs juniors D, E et F a été divisé en trois. Les participants de langue allemande (23) l'ont suivi les 11 et 12 mai 1990 à Guin. Quant aux participants de langue française, ils ont été scindés en deux groupes. Le premier s'est réuni également les 11 et 12 mai 1990 mais à Bulle (24) et le second les 6 et 7 juillet 1990 à Rossens (28). A chaque fois, les entraîneurs présents ont eu à coeur d'acquérir les bases nécessaires pour s'occuper du football des enfants.

- b) cours football en salle pour entraîneurs juniors E & F  
Pour la 2e fois consécutive, la Commission des juniors de l'AFF a mis sur pied un cours de football en salle à l'intention des entraîneurs juniors E et F. Le programme de ce cours avait pour objectif de montrer aux entraîneurs ce qui peut se faire en halle pour améliorer la technique sous forme d'exercices et surtout sous forme de jeux. A cet effet, deux séances décentralisées ont été organisées. La première a eu lieu le lundi 12 décembre 1989 à Farvagny et la seconde le jeudi 14 décembre 1989 à Cottens. Ils furent 42 à y participer.
- c) cours de formation J + S 1  
En collaboration avec l'Office cantonal Jeunesse et Sport, la Commission des juniors de l'AFF a organisé un cours de formation J + S 1. Il a eu lieu à Rossens du 9 au 14 juillet 1990 et a été suivi par une soixantaine de personnes.
- d) cours pour entraîneurs juniors C et D non diplômés J+S ou ASF  
Ayant chaque année un cheval de bataille spécifique, la Commission des juniors de l'AFF a décidé cette fois-ci de sensibiliser à la cause J + S les entraîneurs juniors C et D n'ayant pas de formation ou de diplôme. A cet effet, elle a convié tous les entraîneurs des clubs ayant des juniors C et D à venir assister à un cours. Ce dernier s'est déroulé le lundi 6 novembre 1989 à Neyruz et a rassemblé 19 entraîneurs non diplômés.
- e) cours d'introduction pour entraîneurs d'équipes féminines  
Sur demande de la Ligue féminine suisse de football, l'AFF a accepté d'organiser un championnat fribourgeois de 2e ligue pour les dames. Afin d'intégrer le football féminin d'une façon concrète elle a donc pris l'initiative de mettre sur pied un cours d'introduction pour les personnes entraînant des formations féminines. Ce dernier s'est déroulé le lundi 21 mai 1990 à Arconciel et a rencontré un très vif succès.

En conclusion à ce chapitre, il sied de dire un grand merci aux clubs et aux communes qui ont mis leurs installations à disposition de l'AFF, aux responsables des cours (Bernard Monney, Antoine Marbacher, Gérald Giroud, Pascal Baechler) et au responsable administratif (Michel Allémann) pour les efforts accomplis.

En outre, au cours de la saison 1989-90, le cerle des instructeurs ASF fribourgeois s'est enrichi de deux nouvelles unités, en l'occurrence Rico Baldegger de Tavel et Markus Waeber de Guin. La Commission des juniors de l'AFF les congratule et espère pouvoir compter sur leurs services à l'occasion.

#### 10. CAMP DES JUNIORS

La 23e édition du camp des juniors de l'AFF a retrouvé pour la circonstance ses quartiers de Courtepin du 24 au 29 juillet 1989. Comme de coutume, la matière préparée par le chef technique Antoine Marbacher, enseignée et entraînée par Bernard Monney, Jacques Codourey, Pierre Pasquier, Gilbert Rumo, Joseph Winiger, Pierre Javet, Marius Stulz et François Lager a été abondante mais idéalement reçue par les 102 enthousiastes participants. Par ailleurs, pour que tout marche à merveille, il faut pouvoir compter sur une administration et une intendance à la hauteur. Ce fut le cas. La Commission des juniors de l'AFF ne peut donc que s'en féliciter et les féliciter.

#### 11. FAIR PLAY S.B.S.

La Commission des juniors de l'AFF, avec l'appui de la Société de Banque Suisse, comme ces trois dernières années du reste, a poursuivi sa campagne pour l'amélioration du fair play dans le monde du football juniors fribourgeois. Cette action a été probante et, dans ce sens, il sied de remercier particulièrement tous les jeunes footballeurs, les responsables et les entraîneurs de chaque équipe pour les efforts accomplis.

Comme annoncé, la Commission des juniors de l'AFF a décidé de remettre aux équipes des catégories juniors A, B et C ayant

totalisé 0 point de pénalité un ballon de football frappé de l'emplème de la SBS. Les bénéficiaires sont:

- juniors A : Giffers
- juniors B : Villaz-St-Pierre
- juniors C : Vuisternens-dv-Romont, Corbières, Bulle, Lentigny a, Lentigny b, Richemond, St.Ursen, Wünnewil, ASBG, Châtel-St-Denis, La Tour-de-Trême, Misery/Courtion, Vully, Romont, Charmey, La Sonnaz a, Brünisried, soit au total 19 ballons de football.

Concernant les juniors D, nous vous informons que 42 équipes sur 53 ont bouclé la saison 1989/90 avec 0 point de pénalité.

En outre, la Société de Banque Suisse à Fribourg, remettra lors de l'Assemblée de délégués des club de l'AFF qui se tiendra le samedi 25 août 1990 à Chatonnaye des protégés-tibias aux équipes gagnantes. Le principe relatif à l'attribution des vainqueurs est établi comme suit:

- 15 protégés-tibias sont décernés au club fair play, c'est-à-dire comptabilisant le moins de points de pénalité et ayant 4 équipes de juniors ou plus; pour cette 5ème édition, le vainqueur est le FC U.S.B.B. qui obtient le résultat de 11 points de pénalités avec 5 équipes de juniors B, Ca, Cb, Da et Db;
- 15 protégés-tibias sont décernés au club fair play, c'est-à-dire comptabilisant le moins de points de pénalité et ayant 3 équipes de juniors; pour cette 5ème édition, le vainqueur est le FC A.S.B.G. qui obtient le résultat de 1 point de pénalités avec 3 équipes de juniors B, C et D;
- 15 protégés-tibias sont décernés au club le plus fair play, c'est-à-dire comptabilisant le moins de points de pénalité et ayant 2 équipes de juniors ou moins; pour cette 5ème édition, le vainqueur est le FC VULLY qui obtient le résultat de 0 point de pénalités avec 2 équipes de juniors C et D.

En félicitant vivement tous les clubs mentionnés ci-dessus, nous formulons le voeu que le plus grand nombre de clubs possibles terminent la saison à venir avec 0 point de pénalité. Naturellement, il nous est fort agréable de renouveler nos remerciements à la Société de Banque Suisse pour l'aide financière qu'elle dote si généreusement la Commission des juniors de l'AFF.

#### CONCLUSION

La saison 1989-90 est terminée. Nous remercions nos sponsors, la presse régionale, les clubs, les enseignants, les parents et toutes les personnes qui se devouent en faveur de notre jeunesse.

Les jeunes footballeurs se réjouissent énormément de voir sur la ligne de touche leurs parents et leurs connaissances. Nous espérons que ce nombre soit encore plus grand dès cet automne.

D'autre part, nous reconnaissons que le mouvement juniors est soutenu par les clubs de notre association qui y voient son bien-fondé. Nous les remercions du fond du coeur. Dans ce cadre, nous tenons également à remercier sincèrement tous les responsables des championnats régionaux juniors E et F dont le travail est à louer. Ils ont pour noms Armand Papaux (Broye), Claude Waeber (Glâne), Philippe Charrière (Gruyère), Pierre-Alain Vuillaume (Fribourg-Ville), Kanis Siffert (Lac), Robert Vial (Veveyse), Charly Humbert (Sarine-Campagne), Michel Allémann (Gibloux), Roger Marty (Singine-Basse), Erwin Tinguely (Singine-Haute) et Roch Dupraz (Marly).

Nos remerciements les plus empressés vont aussi aux membres de la Commission des juniors de l'AFF (Michel Allemann, Jean Ansermet,

Antoine Marbacher, Bernard Monney, Jacques Despond, Gérald Giroud, Gilbert Rumo), à notre secrétaire (Anita Neuhaus) ainsi qu'à ses collaborateurs (Jean-Pierre Sieber, Jean-Pierre Aubonney, Jean-Pierre Sciboz, Jean-Marie Pidoud, Sigfrid Perroulaz, la plupart des instructeurs ASF). En effet, durant la saison défunte et plus jamais, ils ont été sollicités moult fois. Nous leur en savons gré d'avoir répondu si spontanément à cette noble cause qu'est le football des jeunes et de d'être mis au service des clubs et des jeunes adeptes du ballon rond de notre canton.

Membre de la Commission des juniors de l'AFF depuis plusieurs années, Gérald Giroud a demandé d'être déchargé de cette tâche afin d'alléger quelque peu son emploi du temps professionnel et sportif. Toutefois, il ne quitte pas complètement la Commission des juniors de l'AFF car restant à disposition pour l'organisation des cours du football à l'école et J + S. La Commission des juniors de l'AFF regrette cette démission bien que la comprenant aisément. C'est pourquoi, elle remercie sincèrement Gérald Giroud pour tout ce qu'il a fait pour le mouvement des jeunes et se réjouit de pouvoir encore compter sur lui à l'occasion.

Merci encore une fois à tous les instructeurs ASF, aux responsables et dirigeants juniors, aux entraîneurs et à leur assistants, aux parents des juniors, aux moniteurs J+S et à tous les membres du Comité cantonal de l'AFF que préside Bernard Carrel pour tout le travail accompli pour le football à l'échelon des juniors.

COMMISSION DES JUNIORS DE L'AFF

Le président: Paul Vonlanthen

Fribourg, le 15 juillet 1990

Die Junioren-Kategorien im SFV

20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6

27 UEFA-Verbände	1.8.	A	1.8.	B	1.8.	C	1.8.	D	1.8.	E	1.8.	F	31.7.
1949	1.7.	A		B		C	30.6.						
1967/68	1.1.	A		B		C							31.12.
1970/71		1.1.	A		B		C		D				31.12.
1972/73		1.1.	A		B		C		D			E	31.12.
1985/86		1.8.	A		B		C		D		E	F	31.12.
1991/92		1.8.	A		B		C		D		E	F	31.7.
		U 18		U 17 Regio		U 16 K1 3		U 15 K1 4 Schü		U 14 K1 5			

## RAPPORT ANNUEL DU PRESIDENT DE LA COMMISSION DES ARBITRES

La saison 1989/90 aura été, comme à l'accoutumée, agitée dans l'histoire de l'arbitrage. Dans le domaine purement sportif, il y a lieu hélas de relever que notre région compte seulement deux arbitres en **ligues supérieures**, **François-Xavier Amherdt et Charly Hänni**, lesquels évoluent en LN B.

Dans le domaine purement administratif, il y a lieu de relever que notre collègue **Paul Krähenbühl** a été élu **Président de la Commission suisse des arbitres**. Je lui souhaite plein succès, persuadé qu'il mènera à bon port son mandat, après tous les remous qui se sont succédés; cette flatteuse élection honore le corps arbitral fribourgeois.

### Travail de la Commission des arbitres (CA)

La CA s'est réunie **onze fois** pour s'occuper des affaires à régler. Pour l'essentiel, elle s'est occupée de la formation et du perfectionnement, de la qualification et du recrutement, mais aussi du mauvais comportement de certains arbitres; deux collègues ont même dû être **rayés de la liste**.

Pour ce qui est du recrutement, malgré le travail de la Commission ad hoc - **COCRU** -, présidée par **Michel Grand** et le généreux geste financier de l'AFF de **8'000,- francs**, appui fort apprécié permettant un accroissement de la publicité par des affiches, cassettes publicitaires, cartes postales, etc.; c'est hélas au compte-gouttes que les candidats nous sont parvenus - **seulement 6 pour le cours de printemps** - et une certaine déception était logique et fort compréhensible; il y a tout de même lieu de ne pas se décourager, mais au contraire de prendre le bâton de pèlerin et de poursuivre l'indispensable recrutement; pour le futur, la CA a proposé une innovation; en effet, au lieu de mobiliser 3 samedis, un week-end et des causeries en soirées seront envisagés.

Le manque de directeurs de jeu est tel - **133 au 31.12.1989** - que le Comité cantonal de l'AFF, sur proposition de la CA, a été sensibilisé par le fait que certains arbitres officiaient 2, voire 3 ou 4 fois par week-end, un véritable casse-tête pour le convocateur **Jean-Pierre Gachet**, à tel point que certains matches ont dû être joués en semaine (**AMP** : avancé au mercredi précédent); hélas, là également, le résultat escompté n'a pas été obtenu, mais cette "**action**" aura néanmoins permis de **sensibiliser** les dirigeants, joueurs et public, car **sans arbitre...pas de match...**

Parmi les aspects ayant des répercussions négatives sur le recrutement ou favorisant les démissions, "**l'environnement**", les médias, notamment les spectateurs, jouent un rôle trop néfaste, déstabilisant ou coupant le "**sacerdoce**" et l'élan en éteignant le feu sacré de l'arbitre ou du candidat. Il serait hautement souhaitable que ces mêmes personnes s'adonnent et se dévouent à la noble chose de l'arbitrage au lieu de vociférer leur manière trop sectaire d'analyser la prestation des arbitres.

Au terme de cette présente saison, deux membres de la CA ont souhaité à être relevés de leur mandat; il s'agit de **Gérald Corminboeuf**, en fonction dès la **saison 1978/79**, soit durant **12 années**, responsable du dicastère des **inspections** et de **Georges Noël**, en fonction dès la **saison 1984/85**, soit durant **6 années**, responsable du dicastère **cours et formation**; pour leur dévouement et leur disponibilité durant de longues années, je leur dis toute ma gratitude.

Pour les remplacer, le Comité cantonal de l'AFF, sur proposition de la CA, a nommé **Noël Guisolan** et **Rudolf Vonlanthen**; je leur souhaite la plus cordiale des bienvenues.

### Représentants de l'AFF dans l'arbitrage suisse

Arbitres:           LN B                   François-Xavier Amherdt  
                          Talent               Charly Hänni  
  Pierre Bourguet

Inspecteurs:                               Gilbert Droz  
  Paul Krähenbühl  
  Jean-Marie Macheret  
  Joseph Zbinden

Président de la Commission  
suisse des arbitres:                   Paul Krähenbühl

Service 2:                               Jean-Marie Macheret

### Distinctions

<u>10 ans d'arbitrage</u>	<u>15 ans d'arbitrage</u>	<u>20 ans d'arbitrage</u>	<u>25 ans d'arbitrage</u>
Andrey Jean-Pierre	Aeby Marius	Bersier Charles	Schaerer Edwin
Berset Jean-Noël	Casati François	Christinaz Gilbert	
Brügger Béat	Grand Michel	Cotting Daniel	
Di Cicco Jean-Marc	Guignet Jean-Pierre	Ippolito Vito	
	Pevida Beanjamin	Marano Rosario	
	Rey Gilbert	Nicolet Gérard	
	Stritt Alfons	Vonlanthen Paul	
	Sauteur Gabriel		

Ces camarades se sont distingués par une attitude consciencieuse et responsable. Ils ont droit à tous mes remerciements. C'est grâce à leur engagement pendant de longues années que d'innombrables footballeurs peuvent s'adonner à leur sport favori. Je leur adresse donc mes plus chaleureuses félicitations pour ces jubilés.

### Remerciements

A la fin de la saison, je remercie tous ceux qui m'ont soutenu dans mes efforts, et particulièrement:

- tous les arbitres actifs
- tous les instructeurs et inspecteurs
- mes camarades dans la Commission des arbitres avec tous leurs collaborateurs
- l'AFF et ses membres
- la Commission des arbitres de l'ASF

Fribourg, le 15 juin 1990

Le Président de la CA

Jean-Marie Macheret

RAPPORT DE LA COMMISSION DU CALENDRIER DE L'AFF

---

Une saison qui s'achève est toujours une source de satisfactions, de contentement, de plaisir, et de désespoir.

Satisfaction quant au déroulement du championnat qui a été très disputé, les champions de groupe n'ayant été connus, dans certains groupes, que lors de la dernière ligne droite.

Contentement au vu des magnifiques conditions atmosphériques de l'automne, aucun match du 1er tour agendé pour le printemps. Alors que le soleil resplendissant qui nous avait envahi durant presque tout l'hiver, faisant miroiter une reprise du 2e tour sans problème, Dame météo perturba les premiers week-end.

Plaisir de rencontrer, tout au long de la saison, des gens dévoués, souriants autour des barrières ou sur les talus: oui, c'est ça le championnat des sans-grade; restons modestes et laissons parler notre coeur.

C'est pourquoi nous tenons à féliciter les clubs qui mettent tout en oeuvre pour rattraper les matches. Toutefois, il est regrettable qu'une petite minorité de clubs, ne suivent pas l'exemple des autres et tardent toujours à refixer leurs matches; attention à la prochaine saison.

La communication des résultats ne facilite de loin pas notre tâche et laisse encore à désirer, puisque le record de résultats manquants de la saison précédente a été largement dépassé, nous vous rappelons que le répondeur fonctionne durant tout le championnat.

Nous devons malheureusement relever que trop de clubs (souvent les mêmes) interviennent inutilement auprès de la Commission, parfois gênant même le déroulement normal du championnat, provoquant le découragement des membres de la Commission du calendrier.

Sachez toutefois qu'à l'avenir nous nous montrerons encore plus ferme en ce qui concerne les questions touchant à la conduite des divers championnats.

La vie étant ainsi faite, je remercie mes deux collègues de la commission pour l'immense travail fourni durant la saison et les invite à persévérer à l'avenir.

Les mesures prises tout au long de la saison n'étaient pas un coup de tonnerre dans un ciel bleu; de même que la vie tout sauf un fleuve tranquille. Sachez qu'il est des épreuves où il importe plus de durer que de séduire.

Les passions sont les vents qui enflent les voiles du navire; elles le submergent quelquefois, mais sans elles il ne pourrait voguer (Voltaire).

Commission du Calendrier de l'AFF  
Le Président: Jean-Pierre Aubonney

Football féminin  
\* \* \* \* \*

C'est en 1970 que le Football féminin a inscrit les premières équipes dans le championnat officiel de l'ASF. Chaque année le nombre augmente. Il comprend actuellement 109 formations actives et 22 de juniors.

Le Canton de Fribourg suit également l'évolution et a compté, pour la saison 89-90, cinq formations. L'AFF contribue activement à cette progression et dans cette optique a géré pour la première fois les équipes féminines du groupe 2.

La flexibilité des dirigeants fribourgeois a permis à d'autres formations de se joindre en cours de championnat au groupe fribourgeois.

Le 1er tour s'est déroulé avec cinq formations; au 2ème tour, 7 unités avec La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel-Xamax; au 3ème tour, 8 unités avec Bethléhem/Berne.

Le groupe fribourgeois n'est pas seulement quantitatif mais également qualitatif. En effet le FC Alterswil champion du groupe 2, a disposé champion du groupe 9, soit Dietikon, à deux reprises et a ainsi été promu en 1ère ligue.

La Coupe fribourgeoise s'est déroulée en un jour, sous forme de tournoi. Le FC Gurmels, dauphin en championnat, a gagné la finale, à Autigny.

Une ébauche de sélection fribourgeoise a laissé une bonne impression pour l'avenir du Foot Féminin dans le canton.

Le responsable:

Albert Brugger  
Membre de la Com. du  
calendrier

## Rapport de la commission des seniors/vétérans

Saison 1989 - 1990

---

J'ai terminé ma première année comme président de la commission des seniors et vétérans, année pendant laquelle j'ai pu faire mes expériences. J'ai constaté que telle ou telle chose devraient être repensées et que certains changements sont nécessaires.

### Championnat des seniors:

63 équipes de seniors, y compris celles de nos amis du Pays de Vaud, Stade Payerne, Combremont et Granges-Marnand, ont participé au championnat. Dans un tour préliminaire, 24 équipes se sont qualifiées pour les 4 groupes de la 1ère classe. Grâce au beau temps, le tour d'automne s'est déroulé sans problèmes. Malheureusement, au printemps, beaucoup de matches ont été renvoyés et quelques clubs ont eu beaucoup de peine à rattraper leur retard. Certaines équipes ont même eu du mal à s'entendre pour fixer la date d'un match. Malgré tout, les matches finals ont pu être fixés dans les délais. Les vainqueurs de groupe de la 1ère classe de force, La Tour, Beauregard, Düdingen et Estavayer-le-Lac ont joué la demi-finale. Estavayer et Beauregard se sont qualifiés pour la finale du championnat. Lors d'un match intéressant, loyal et dirigé par un bon arbitre, mais hélas avec une pluie diluvienne, c'est le FC Estavayer qui, pour finir, a remporté le trophée de champion. J'aimerais remercier ici les deux équipes pour leur attitude sportive exemplaire sur le terrain.

### Coupe fribourgeoise:

Le SC Düdingen et le FC Estavayer se sont affrontés à Ponthaux dans le match final pour la coupe fribourgeoise. Ici aussi, dans un match correct et sportif, le FC Estavayer a battu de justesse le vainqueur de l'an dernier et a ainsi remporté les deux titres dans la Broye. Toutes mes félicitations pour ce doublé.

### Coupe suisse:

Les équipes de Düdingen et de Belfaux s'étaient qualifiées pour cette coupe. Le FC Belfaux a été éliminé pendant le 1er match et le SC Düdingen a été battu pendant le 2ème match contre le vainqueur de la Coupe suisse 1988/89, le FC Uzwil.

### Coupe romande:

La 16ème Coupe romande des seniors a été organisée par le FC Courrendlin. Malheureusement, le FC Belfaux a renoncé après coup à participer. Notre région a donc été représentée par le SC Düdingen et le FC Schmitten, qui a accepté de remplacer le FC Belfaux. Et alors, quelle surprise, voilà une finale purement fribourgeoise, Düdingen - Schmitten.

Malgré la supériorité du jeu du SC Düdingen, le résultat était toujours de 0:0 à la fin du match. Aux tirs de pénalty, les joueurs de Schmitten ont eu les nerfs plus solides et ont quitté la pelouse en vainqueurs. Grâce à leur attitude sportive exemplaire, nos deux équipes ont suscité une grande sympathie dans le Jura et ont dignement représenté notre région. A la consternation des organisateurs, deux équipes ont refusé de participer au dernier moment. Voilà un comportement inexcusable, antisportif et j'espère bien que je ne devrai jamais vivre cela avec une équipe de l'AFF.

#### Championnat des vétérans:

Huit équipes ont participé à ce championnat. Après une saison tranquille, le FC Beauregard a acquis le titre avec une avance respectable.

#### Qualifications:

Se sont qualifiés pour les compétitions suivantes de la saison 1990/91:

Coupe suisse : FC Estavayer-le-Lac  
FC Beauregard  
Coupe Romande : FC Schmitten  
SC Düdingen  
+ une autre équipe

#### Administration:

En collaboration avec MM. Marcel Lauper, FC Onnens, et Bernard Senn, FC Gurmels, nous avons mis au point un règlement pour la Coupe fribourgeoise des seniors, qui sera soumis au vote de l'assemblée des délégués le 25 août 1990.

L'envoi d'un questionnaire était nécessaire, car la ZUS voulait connaître l'opinion des régions pour une éventuelle élévation de l'âge d'entrée, à savoir 32 ans pour les seniors et 42 pour les vétérans. Comme les autres régions, nos clubs étaient d'avis de ne rien changer. Les autres questions représentent un thème à discuter lors de l'assemblée générale des responsables des seniors et vétérans, le 28 août à Onnens.

La saison écoulée ne s'est pas déroulée sans problèmes, mais heureusement sans de grosses difficultés. Il est normal qu'il y ait parfois quelques déceptions, mais celles-ci sont compensées par des événements réjouissants. La sportivité qui règne dans les clubs et chez les joueurs est remarquable et je souhaite que les outsiders fassent oublier leur comportement du passé grâce à une nouvelle attitude pleine de fair-play.

Je remercie tout le monde pour l'excellente collaboration et espère que le football des seniors continuera à apporter sa contribution pour le bien du sport et aussi pour le maintien d'innombrables amitiés.

Commission des seniors et vétérans  
de l'AFF

Le président: H.U. Frehner

## RAPPORT DE LA COMMISSION DES INSTALLATIONS SPORTIVES

---

Chaque année, des clubs modifient ou complètent leurs installations, par des constructions ou des aménagements de terrains, la pose ou la réfection de l'éclairage, la construction de vestiaires.

Ainsi, l'équipement sportif s'améliore régulièrement. Il faut se réjouir de cette situation et exprimer notre gratitude et celle de notre jeunesse aux communautés publiques - communes, canton - qui prennent à leur charge une part importante des dépenses dans ce domaine.

En ce qui concerne les terrains, Jean-Pierre Gachet, inspecteur, est chargé des mesurages qui sont à la base de l'homologation d'une place de jeu. Cette homologation a deux incidences importantes:

- elle autorise le club à disputer des matches officiels sur un terrain homologué;
- elle est indispensable pour obtenir le paiement de la subvention du Sport-Toto.

En ce qui concerne les éclairages, les inspections sont effectuées par MM. Gérard Nicolet et Jean-Pierre Favre. Toute nouvelle installation fait évidemment l'objet d'un contrôle. Quant aux anciennes installations, elles sont vérifiées dans les deux situations suivantes:

- lorsque deux rapports d'arbitres signalent une insuffisance;
- en raison d'un contrôle systématique effectué après 5 ans ou plus.

Nous n'insisterons jamais assez sur la nécessité de disposer, en matière d'éclairage, d'installations performantes. En effet, si l'on consent à une dépense de plus de Fr. 50'000.--, il est normal que l'on exige de l'installateur un "produit de qualité". Si l'alimentation en électricité est suffisante, les normes fixées par l'AFF assurent l'obtention d'un bon résultat. A titre de rappel, ces normes sont les suivantes:

- 6 mats, avec chacun 2 projecteurs de 2000 W, 16 m hors sol, donnant, lors de l'installation, une moyenne minimale de 90 Lux et un rapport entre l'intensité maximale et l'intensité minimale de 1 : 4 au maximum; cette dernière exigence est importante et elle peut être obtenue grâce à un réglage minutieux des sources lumineuses. L'emplacement des mats est également réglementé.

La brochure éditée par l'AFF est maintenant traduite en allemand. Avant d'entreprendre toute nouvelle démarche, il s'agit de consulter cette documentation. En outre, le conseiller technique de l'AFF, c'est à dire le soussigné, n'est à la disposition des clubs pour l'examen des projets et l'établissement des dossiers à présenter lors d'une demande de subside du Sport-Toto.

Régulièrement, les clubs aménagent des vestiaires complétés d'une buvette. Dans ce domaine aussi, des conseils peuvent être utiles.

Enfin, nous vous informons que la Commission de l'ASF des installations sportives examine actuellement la modification éventuelle des normes en matière d'éclairage; ces dernières représentent "des minimas conseillés", alors que celles de l'AFF sont plus élevées, parce qu'établies dans un autre esprit, à savoir d'assurer aux clubs une autonomie de plus longue durée.

D'ailleurs, les normes de l'ASF seront probablement plus exigeantes et elles se rapprocheront de celles de l'AFF. Nous nous intéressons plus particulièrement aux deux normes suivantes qui pourraient être modifiées:

- adaptation de la hauteur des mats à la dimension des terrains;
- emplacement des mats.

Si des modifications devaient être décidées, toutes les anciennes installations resteront homologuées. Nous renseignerons les clubs en temps opportun.

Le président:

Jean-Marie PIDOUD

**LEUKER**  **BAD**  
Sponsor  
du football de base  
(ZUS)

# COMMISSION DE RECOURS

## RAPPORT POUR LA SAISON 1989 - 1990

Au cours de la saison écoulée, la Commission de recours a traité trois recours dont un seul sans débats.

Ces causes ont reçu le sort suivant :

	<u>89-90</u>	<u>(88 - 89)</u>	<u>(87 - 88)</u>
- Retirés :	-	(2)	(-)
- Irrecevable :	-	(-)	(-)
- Admis :	1	(2)	(1)
- Partiellement admis :	-	(1)	(-)
- Rejetés :	<u>2</u>	<u>(-)</u>	<u>(2)</u>
Total :	3	(5)	(3)

Les frais de procédure ont été répartis comme suit :

- A la charge des recourants :	fr. 560.-
- A la charge de l'AFF :	<u>fr. 310.-</u>
Total :	<u><u>fr. 870.-</u></u>

\*

Il devrait vous intéresser que, dans le cadre de ces affaires, la Commission de recours a émis les considérations suivantes :

1. "De manière générale, lorsqu'elle a été confrontée aux déclarations divergentes de l'arbitre et de recourants, la CR a rappelé que le rapport de l'arbitre jouit en quelque sorte d'une présomption de vérité. A priori et à défaut de circonstances spéciales, il n'y a, en effet, aucune raison de penser qu'un arbitre aurait intérêt à déformer la vérité ou à faire un rapport empreint de partialité. A défaut de preuves ou d'indices sérieux qui mettraient en doute son rapport ou ses déclarations, on peut considérer qu'ils sont le reflet de la vérité".

2. "Selon la jurisprudence, un acte est en effet considéré comme reçu dès le moment où le destinataire peut en prendre connaissance. Il suffit que l'acte se trouve dans la sphère d'influence du destinataire et que ce dernier, en organisant normalement ses affaires, soit à même d'en prendre connaissance. Il n'est pas nécessaire qu'il l'ait personnellement en main, encore moins qu'il en prenne connaissance (cf. Arrêt du Tribunal fédéral du 17 janvier 1983, ATF 109 Ia p. 18).

En l'espèce, il apparaît que c'est à la suite d'un défaut d'organisation que le FC X n'a pas pris connaissance suffisamment tôt du courrier qui lui était destiné. A la veille d'un match important, on était pourtant en droit d'attendre du club et de son responsable qu'ils fassent preuve d'une attention particulière à la qualification des joueurs et en particulier du joueur Y, qui avait été averti le match précédent et qui avait déjà reçu plusieurs avertissements lors de match du 1er tour.

De manière générale, indépendamment du cas d'espèce, il serait d'ailleurs inadmissible de faire dépendre les effets d'une décision de la prise de connaissance effective de la décision.

Ce serait ouvrir la porte à toutes sortes d'abus. Le moment déterminant est celui de la réception, à savoir celui à partir duquel le club peut, en s'organisant normalement, prendre connaissance de la décision, dès la réception du courrier".

\*

Romont, le 2 juillet 1990

Pour la Commission de recours :

Le Président :

Jean-Dominique Sulmoni

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 18.06.90

SAISON 1989 - 1990

2EME LIGUE

1. UEBERSTORF I	22	13	6	3	41- 25	32
2. SIVIRIEZ I	22	12	4	6	37- 26	28
3. FARVAGNY I	22	10	7	5	43- 30	27
4. MARLY I	22	10	5	7	45- 28	25
5. DUDINGEN I	22	9	6	7	40- 31	24
6. CENTRAL I	22	8	7	7	43- 37	23
7. RICHEMOND I	22	8	7	7	23- 23	23
8. ROMONT I	22	5	10	7	37- 38	20
9. FETIGNY I	22	6	8	8	31- 37	20
10. MURTEN I	22	7	5	10	33- 44	19
11. COURTEPIN I	22	5	5	12	26- 39	15
12. CORMINBOEUF I	22	2	4	16	17- 58	8

3EME LIGUE - GROUPE 1

1. LA TOUR I	22	15	5	2	68- 23	35
2. URSY I	22	15	3	4	62- 35	33
3. ATTALENS I	22	10	6	6	61- 48	26
4. BULLE II	22	12	1	9	50- 45	25
5. CHATEL II	22	10	4	8	54- 40	24
6. CHATONNAYE I	22	10	3	9	49- 44	23
7. BROC I	22	7	8	7	37- 43	22
8. LE CRET I	22	7	6	9	45- 44	20
9. VUISTERNENS-DV-RT I	22	6	6	10	33- 40	18
10. SEMSALES I	22	6	6	10	32- 48	18
11. GRANDVILLARD I	22	4	5	13	21- 47	13
12. SALES I	22	3	1	18	25- 80	7

3EME LIGUE - GROUPE 2

1. BELFAUX I	22	17	2	3	83- 32	36
2. GIVISIEZ I	22	15	5	2	58- 26	35
3. WUNNEWIL Ib	22	10	6	6	61- 41	26
4. ONNENS I	22	8	9	5	45- 47	25
5. FRIBOURG II	22	8	4	10	45- 55	20
6. CENTRAL II	22	6	8	8	28- 47	20
7. VILLARS I	22	8	3	11	55- 50	19
8. LENTIGNY I	22	6	7	9	39- 43	19
9. LE MOURET I	22	6	7	9	28- 33	19
10. GRANGES-PACCOT I	22	8	3	11	42- 52	19
11. EPEDES-ARCONCIEL I	22	6	5	11	35- 48	17
12. MARLY II	22	2	5	15	27- 72	9

3EME LIGUE - GROUPE 3

1. RECHTHALTEN I	22	12	8	2	54- 23	32
2. HEITENRIED I	22	13	5	4	53- 33	31
3. SCHMITTEN I	22	11	6	5	60- 30	28
4. GIFFERS I	22	10	5	7	46- 39	25
5. PLAFFEIEN I	22	7	9	6	32- 27	23
6. PLASSELB I	22	8	6	8	28- 23	22
7. KERZERS I	22	7	8	7	38- 43	22
8. TAFERS I	22	7	7	8	36- 38	21
9. WUNNEWIL Ia	22	7	7	8	26- 32	21
10. MURTEN II	22	5	8	9	20- 49	18
11. DUDINGEN II	22	7	3	12	38- 49	17
12. BEAUREGARD II	22	1	2	19	24- 69	4

3EME LIGUE - GROUPE 4

1. PORTALBAN I	22	13	6	3	47- 20	32
2. PREZ/GRANDSIVAZ I	22	14	4	4	54- 27	32
3. ST-AUBIN I	22	11	6	5	55- 34	28
4. PONTAUX I	22	10	5	7	48- 41	25
5. DOMPIERRE I	22	11	3	8	41- 37	25
6. MONTBRELLOZ I	22	8	7	7	51- 37	23
7. VULLY I	22	6	9	7	33- 45	21
8. ESTAVAYER-LE-LAC I	22	8	4	10	40- 44	20
9. NOREAZ-ROSE I	22	5	8	9	40- 37	18
10. CUGY I	22	4	9	9	28- 40	17
11. MONTET I	22	5	4	13	31- 56	14
12. MONTAGNY I	22	1	7	14	24- 74	9

4EME LIGUE - GROUPE 1

1. PORSEL I	22	15	6	1	67- 21	36
2. ROMONT II	22	13	6	3	63- 32	32
3. REMAUFENS I	22	9	8	5	55- 38	26
4. SIVIRIEZ II	22	9	7	6	53- 47	25
5. RUE I	22	11	3	8	51- 49	25
6. BILLENS I	22	8	6	8	43- 38	22
7. PROMASENS I	22	5	10	7	48- 40	20
8. SEMSALES II	22	6	6	10	33- 56	18
9. VUISTERNENS-DV-RT II	22	7	4	11	36- 62	18
10. MEZIERES I	22	5	7	10	37- 49	17
11. BOSSONNENS I	22	5	6	11	36- 52	16
12. LE CRET II	22	3	3	16	27- 65	9

4EME LIGUE - GROUPE 2

1. GRUYERES I	22	16	3	3	79- 29	35
2. VUADENS I	22	16	2	4	73- 35	34
3. RIAZ I	22	14	3	5	45- 29	31
4. CHARMEY I	22	14	2	6	66- 31	30
5. LA TOUR II	22	10	5	7	36- 36	25
6. LE PAQUIER I	22	9	5	8	37- 46	23
7. CORBIERES I	22	5	7	10	38- 49	17
8. GRANDVILLARD II	22	3	9	10	23- 47	15
9. BROC II	22	5	5	12	27- 54	15
10. ECHARLENS I	22	4	6	12	20- 37	14
11. ENNEY I	22	4	6	12	35- 55	14
12. VAULRUZ I	22	4	3	15	21- 52	11

4EME LIGUE - GROUPE 3

1. FARVAGNY II	22	18	3	1	91- 21	39
2. GUMEFENS I	22	16	5	1	73- 18	37
3. ECUVILLENS I	22	12	5	5	64- 41	29
4. CORPATAUX-ROSSENS I	22	13	0	9	50- 47	26
5. MARLY III	22	9	4	9	38- 44	22
6. VUISTERNENS-OGOZ I	22	8	5	9	60- 49	21
7. LA ROCHE I	22	6	6	10	41- 51	18
8. PONT-LA-VILLE I	22	4	9	9	28- 39	17
9. EPEDES-ARCONCIEL II	22	7	3	12	32- 51	17
10. SORENS I	22	6	3	13	42- 61	15
11. LE MOURET II	22	5	3	14	38- 75	13
12. CHENENS-AUTIGNY Ib	22	4	2	16	34- 94	10

4EME LIGUE - GROUPE 4

1. COTTENS I	20	14	4	2	69- 24	32	
2. CHENENS-AUTIGNY Ia	20	13	5	2	70- 23	31	
3. VILLARS II	20	12	5	3	76- 30	29	
4. MIDDES I	20	12	2	6	51- 36	26	
5. MATRAN I	20	8	6	6	43- 37	22	
6. ESTAVAYER-GIBLOUX I	20	6	5	9	33- 32	17	
7. VILLAZ I	20	8	1	11	37- 44	17	
8. NEYRUZ I	20	4	7	9	25- 38	15	
9. VILLARIMBOUD I	20	6	3	11	41- 58	15	
10. RICHEMOND II	20	5	3	12	51- 59	13	
11. NOREAZ-ROSE II	20	1	1	18	16-131	3	
12. PREZ/GRANDSIVAZ IIa	0	0	0	0	0- 0	0	RETRAIT

4EME LIGUE - GROUPE 5

1. ST.ANTONI Ia	20	13	5	2	56- 23	31	
2. GURMELS Ia	20	11	6	3	56- 30	28	
3. UEBERSTORF IIa	20	11	4	5	31- 17	26	
4. SCHMITTEN II	20	11	4	5	38- 34	26	
5. ST.SILVESTER I	20	8	7	5	31- 22	23	
6. ST.URSEN I	20	6	9	5	47- 42	21	
7. BOESINGEN I	20	9	3	8	50- 51	21	
8. BRUNISRIED I	20	5	7	8	31- 41	17	
9. PLAFFEIEI II	20	4	5	11	27- 47	13	
10. HEITENRIED II	20	3	5	12	30- 50	11	
11. RECHTHALTEN II	20	1	1	18	20- 60	3	

4EME LIGUE - GROUPE 6

1. ETOILE-SPORTS I	20	18	1	1	91- 24	37	
2. COURTEPIN IIa	20	12	1	7	53- 31	25	
3. UEBERSTORF IIb	20	10	4	6	52- 40	24	
4. COURGEVAUX I	20	9	4	7	41- 39	22	
5. GURMELS Ib	20	9	4	7	35- 42	22	
6. ST.ANTONI Ib	20	7	4	9	40- 60	18	
7. DUDINGEN III	20	7	3	10	49- 51	17	
8. SCHOENBERG I	20	7	3	10	37- 46	17	
9. CRESSIER I	20	7	2	11	40- 53	16	
10. VULLY II	20	5	1	14	48- 72	11	
11. TAFERS II	20	5	1	14	36- 64	11	

4EME LIGUE - GROUPE 7

1. GLETTERENS I	20	14	2	4	84- 33	30	
2. COURTEPIN IIb	20	13	2	5	64- 43	28	
3. ST-AUBIN II	20	14	0	6	45- 26	28	
4. LEHELLES I	20	10	5	5	53- 42	25	
5. MISERY/COURTION I	20	8	3	9	46- 44	19	
6. DOMDIDIER II	20	7	5	8	34- 45	19	
7. BELFAUX II	20	7	4	9	40- 47	18	
8. GIVISIEZ II	20	7	2	11	44- 45	16	
9. PORTALBAN II	20	6	4	10	29- 57	16	
10. BEAUREGARD III	20	4	5	11	37- 59	13	
11. GROLLEY I	20	3	2	15	36- 71	8	

4EME LIGUE - GROUPE 8

1. CHEYRES I	20	14	4	2	53- 26	32
2. CUGY II	20	13	3	4	48- 26	29
3. US CHEIRY-VILLEN. I	20	12	3	5	50- 35	27
4. ESTAVAYER-LE-LAC II	20	10	5	5	54- 34	25
5. MORENS I	20	8	4	8	38- 36	20
6. MONTAGNY II	20	9	2	9	45- 46	20
7. AUMONT I	20	7	2	11	31- 43	16
8. FETIGNY II	20	6	3	11	33- 53	15
9. PREZ/GRANDSIVAZ IIb	20	4	6	10	24- 45	14
10. BUSSY I	20	5	3	12	39- 48	13
11. SURPIERRE I	20	4	1	15	40- 63	9

5EME LIGUE - GROUPE 5

1. PLASSELB II	18	16	1	1	68- 23	33
2. ALTERSWIL Ia	18	14	1	3	61- 26	29
3. BRUNISRIED II	18	10	1	7	44- 42	21
4. GIFFERS II	18	7	4	7	47- 31	18
5. ST.URSEN II	18	8	2	8	41- 33	18
6. UEBERSTORF III	18	7	4	7	51- 49	18
7. WUNNEWIL II	18	7	1	10	34- 48	15
8. SCHMITTEN III	18	3	6	9	40- 57	12
9. ST.SILVESTER II	18	5	2	11	42- 63	12
10. BOESINGEN II	18	1	2	15	22- 78	4

5EME LIGUE - GROUPE 6

1. KERZERS II	17	16	0	1	117- 21	32
2. RICHEMOND III	17	16	0	1	101- 20	32
3. CORMINBOEUF II	17	12	0	5	79- 29	24
4. LA SONNAZ I	17	8	1	8	69- 75	17
5. CENTRAL IIIb	17	6	1	10	32- 53	13
6. CRESSIER II	17	4	3	10	34- 52	11
7. ALTERSWIL Ib	17	5	0	12	31- 90	10
8. BELFAUX III	9	4	1	4	26- 29	9
9. GRANGES-PACCOT II	17	4	0	13	28- 67	8
10. GROLLEY II	17	3	0	14	22-103	6

5EME LIGUE - GROUPE 7

1. CHATONNAYE IIa	18	13	4	1	83- 18	30
2. NUVILLY I	18	13	3	2	81- 23	29
3. MURIST I	18	11	4	3	46- 23	26
4. MONTET II	18	9	5	4	52- 36	23
5. CHEYRES II	18	7	3	8	53- 68	17
6. BUSSY II	18	6	3	9	47- 82	15
7. US CHEIRY-VILLEN. II	18	4	4	10	42- 84	12
8. AUMONT II	18	4	3	11	44- 55	11
9. MORENS II	18	3	3	12	27- 46	9
10. CUGY III	18	3	2	13	37- 77	8

5EME LIGUE - GROUPE 8

1. DOMDIDIER III	18	15	1	2	99-	28	31
2. CENTRAL IIIc	18	13	3	2	48-	12	29
3. VILLAREPOS I	18	11	2	5	65-	31	24
4. DOMPIERRE II	18	11	1	6	59-	42	23
5. MISERY/COURTION II	18	7	5	6	51-	45	19
6. MONTBRELLOZ II	18	6	3	9	27-	50	15
7. PONTHAUX II	18	5	3	10	30-	56	13
8. MONTAGNY III	18	5	2	11	39-	63	12
9. VALLON I	18	5	1	12	37-	58	11
10. LEHELLES II	18	1	1	16	20-	90	3

5EME LIGUE - GROUPE 1

1. URSY II	18	16	1	1	89-	24	33
2. ATTALENS II	18	14	1	3	65-	21	29
3. SALES II	18	8	2	8	42-	35	18
4. MEZIERES II	18	7	4	7	44-	54	18
5. REMAUFENS II	18	7	2	9	47-	49	16
6. CHAPELLE Ia	18	7	2	9	35-	39	16
7. PORSEL II	18	7	1	10	25-	37	15
8. VAULRUZ II	18	6	1	11	22-	37	13
9. PROMASENS II	18	5	1	12	35-	71	11
10. BOSSONNENS II	18	5	1	12	34-	71	11

5EME LIGUE - GROUPE 2

1. BULLE III	18	12	4	2	74-	35	28
2. GUMEFENS II	18	11	5	2	79-	28	27
3. CHATEAU D'OEX I	18	13	1	4	77-	30	27
4. GRUYERES II	18	10	5	3	60-	26	25
5. RIAZ II	18	8	5	5	57-	41	21
6. LA TOUR III	18	5	5	8	48-	54	15
7. VUADENS II	18	4	6	8	28-	69	14
8. LA ROCHE II	18	1	6	11	21-	70	8
9. ECHARLENS II	18	3	2	13	32-	86	8
10. CHARMEY IIa	18	2	3	13	27-	64	7

5EME LIGUE - GROUPE 3

1. ONNENS II	18	13	4	1	95-	25	30
2. CENTRAL IIIa	18	12	6	0	66-	25	30
3. TREYVAUX I	18	13	3	2	68-	27	29
4. ETOILE-SPORTS II	18	7	3	8	37-	44	17
5. MATRAN II	18	6	4	8	59-	57	16
6. CHARMEY IIb	18	7	2	9	47-	65	16
7. NEYRUZ II	18	6	2	10	35-	64	14
8. EPEDES-ARCONCIELIII	18	5	1	12	36-	60	11
9. BEAUREGARD IV	18	4	2	12	37-	51	10
10. CORPATAUX-ROSSENS II	18	2	3	13	34-	96	7

5EME LIGUE - GROUPE 4

1. VUISTERNENS-OGOZ II	18	14	3	1	89-	16	31
2. CHAPELLE Ib	18	14	3	1	76-	15	31
3. LENTIGNY II	18	14	2	2	75-	18	30
4. ESTAVAYER-GIBLOUX II	18	10	3	5	51-	43	23
5. BILLENS II	18	8	2	8	35-	50	18
6. MASSONNENS I	18	5	3	10	35-	47	13
7. VILLAZ II	18	4	5	9	26-	46	13
8. ECUVILLENS II	18	3	4	11	36-	72	10
9. CHATONNAYE IIb	18	2	2	14	36-	73	6
10. COTTENS II	18	2	1	15	26-	105	5

SENIORS-DEGRE I-GR.1

1. LA TOUR	10	8	2	0	35- 8	18
2. BULLE Ia	10	7	1	2	32- 16	15
3. ROMONT	10	5	1	4	30- 23	11
4. FARVAGNY	10	3	2	5	16- 20	8
5. COTTENS	10	1	2	7	11- 31	4
6. VILLAZ	10	1	2	7	7- 33	4

SENIORS-DEGRE I-GR.2

1. BEAUREGARD	10	6	3	1	42- 21	15
2. PLAFFEIEU	10	7	1	2	31- 15	14
3. MATRAN	10	4	3	3	34- 33	11
4. RECHTHALTEN	10	3	3	4	31- 27	9
5. LE MOURET	10	3	1	6	18- 38	7
6. RICHEMOND	10	0	3	7	15- 37	2

SENIORS-DEGRE I-GR.3

1. DUDINGEN	10	8	0	2	44- 22	16
2. COURTEPIN	10	5	1	4	22- 20	11
3. UEBERSTORF	10	4	2	4	39- 23	10
4. GURMELS	10	5	0	5	24- 21	10
5. TAFERS	10	3	2	5	22- 49	8
6. ETOILE-SPORTS	10	2	1	7	13- 29	5

SENIORS-DEGRE I-GR.4

1. ESTAVAYER-LE-LAC	10	8	2	0	38- 7	17
2. PORTALBAN	10	6	2	2	29- 22	14
3. STADE PAYERNE	10	5	1	4	28- 33	11
4. CORMINBOEUF	10	4	2	4	30- 31	10
5. GRANGES-MARNAND	10	1	3	6	22- 32	4
6. MURTEN	10	0	2	8	14- 36	2

SENIORS-DEGRE II-GR.5

1. GUMEFENS	8	6	1	1	24- 12	12
2. SEMSALES	8	6	1	1	25- 16	12
3. VUISTERNENS-DV-RT	8	4	0	4	24- 22	8
4. RIAZ	8	2	0	6	13- 20	4
5. BULLE Ib	8	1	0	7	10- 26	2

SENIORS-DEGRE II-GR.6

1. URSY	8	5	1	2	32- 17	11
2. SIVIRIEZ	8	5	1	2	31- 19	11
3. CHENENS-AUTIGNY	8	5	0	3	30- 21	10
4. VILLARIMBOUD	8	2	1	5	18- 33	5
5. MEZIERES	8	1	1	6	10- 31	3

SENIORS-DEGRE II-GR.7

1. GIFFERS	8	5	2	1	32- 13	12
2. MARLY	8	4	2	2	15- 12	10
3. ST.SILVESTER	8	2	5	1	25- 18	9
4. ST.URSEN	8	4	1	3	22- 22	9
5. EPEDES-ARCONCIEL	8	0	0	8	15- 44	0

SENIORS-DEGRE II-GR.8

1. CENTRAL	10	8	0	2	44- 21	16
2. NOREAZ-ROSE	10	7	2	1	45- 27	16
3. BELFAUX	10	6	1	3	42- 23	13
4. GRANGES-PACCOT	10	3	0	7	24- 37	6
5. ONNENS	10	3	0	7	27- 48	6
6. VILLARS	10	1	1	8	15- 41	3

SENIORS-DEGRE II-GR.9

1. ST.ANTONI	10	5	2	3	24- 22	12
2. SCHMITTEN	10	4	3	3	34- 17	11
3. ALTERSWIL	10	4	2	4	24- 23	10
4. HEITENRIED	10	4	2	4	14- 20	10
5. BOESINGEN	10	3	3	4	14- 18	9
6. WUNNEWIL	10	1	6	3	13- 23	8

SENIORS-DEGRE II-GR.10

1. DOMDIDIER	10	7	1	2	28- 13	15
2. VULLY	10	6	1	3	28- 12	13
3. KERZERS	10	5	2	3	31- 18	12
4. GLETTERENS	10	4	2	4	22- 22	10
5. COURGEVAUX	10	4	0	6	16- 28	8
6. VALLON	10	1	0	9	11- 43	2

SENIORS-DEGRE II-GR.11

1. PREZ/GRANDSIVAZ	10	8	2	0	31- 8	18
2. CHEYRES	10	7	0	3	29- 17	14
3. MONTBRELLOZ	10	6	0	4	17- 17	12
4. MONTET	10	4	1	5	25- 22	9
5. COMBREMONT	10	2	2	6	20- 31	6
6. US CHEIRY-VILLENEUVE	10	0	1	9	15- 42	1

VETERANS

1. BEAUREGARD	14	10	3	1	35- 16	23
2. FRIBOURG	14	8	2	4	38- 20	18
3. UEBERSTORF	14	6	3	5	27- 28	15
4. CENTRAL	14	6	2	6	34- 32	14
5. DUDINGEN	14	5	2	7	19- 33	12
6. MURTEN	14	4	3	7	19- 35	11
7. GIFFERS	14	4	2	8	23- 25	10
8. TAFERS	14	4	1	9	29- 35	9

## CHAMPIONNAT FEMININ 2e LIGUE

---

### Classement 1er tour:

1. Alterswil	7
2. Ep.-Arconciel	5
3. Gurmels	5
4. Plaffeien	3
5. Giffers	0

### Classement 2e tour:

1. Alterswil	11
2. Ep.-Arconciel	10
3. Gurmels	7
4. Plaffeien	6
5. Giffers	4
6. Neuchâtel-Xamax	2
7. Etoile-Sporting	0

### Classement 3e tour:

1. Alterswil	10
2. Gurmels	8
3. Ep.-Arconciel	6
4. Plaffeien	6
5. Neuchâtel-Xamax	6
6. Etoile-Sporting	4
7. Giffers	0
8. Bethlehem	0

### Classement final:

1. Alterswil	28
2. Ep.-Arconciel	21
3. Gurmels	20
4. Plaffeien	15
5. Neuchâtel-Xamax	8
6. Giffers	4
7. Etoile-Sporting	4
8. Bethlehem	0

Le FC Alterswil, champion de groupe, est promu en 1ère Ligue.

FELICITATIONS.

### Coupe fribourgeoise:

1er	Gurmels	6 points	vainqueur de la Coupe frib. féminine 1989/90.
2ème	Alterswil	4 points	
3ème	Ep.-Arconciel	2 points	
4ème	Giffers	0 point	

CLASSEMENT FINAL - SAISON 1989/1990  
\*\*\*\*\*

## JUNIORS A-GR.1-DEGRE I

1. TAFERS	10	7	2	1	29-	7	16
2. MARLY	10	7	1	2	42-	20	15
3. BULLE	10	3	4	3	11-	15	10
4. COURTEPIN	10	3	2	5	12-	23	8
5. FRIBOURG	10	2	3	5	11-	18	7
6. CHATEL	10	1	2	7	8-	30	4

## JUNIORS A-GR.2-DEGRE II

1. ESTAVAYER-LE-LAC	10	7	2	1	53-	20	16
2. BEAUREGARD	10	7	0	3	30-	17	14
3. LE MOURET	10	5	3	2	23-	13	13
4. VILLARS	10	4	1	5	17-	17	9
5. LENTIGNY	10	2	1	7	12-	29	5
6. BROC	10	1	1	8	13-	52	3

## JUNIORS A-GR.3-DEGRE II

1. PLAFFELEN	8	6	0	2	20-	12	12
2. SCHMITTEN	8	5	1	2	24-	14	11
3. UEBERSTORF	8	4	1	3	28-	12	9
4. GIFFERS	8	2	0	6	7-	20	4
5. CRESSIER	8	2	0	6	7-	28	4

Le FC TAFERS est champion fribourgeois des juniors A, mais  
il renonce à la promotion en catégorie Inter A2

Le FC Marly second au classement est promu en catégorie Inter A2

## CLASSEMENTS AU 18.06.90

## JUNIORS B - ELITE

1. ESTAVAYER-LE-LAC	22	17	2	3	102-	40	36
2. ATTALENS	22	16	2	4	81-	32	34
3. VILLARS	22	16	1	5	112-	48	33
4. MONTBRELLOZ	22	13	5	4	99-	51	31
5. HEITENRIED	22	13	2	7	70-	57	28
6. COURTEPIN	22	12	2	8	63-	48	26
7. MARLY	22	7	4	11	48-	45	18
8. KERZERS	22	6	6	10	55-	71	18
9. LENTIGNY a	22	6	4	12	48-	69	16
10. WUNNEWIL	22	4	6	12	36-	59	14
11. SEMSALES	22	3	2	17	34-	89	8
12. MURTEN	22	0	2	20	24-	163	2

## JUNIORS B - GROUPE 1

1. RICHEMOND	22	20	0	2	134-	34	40
2. TAFERS	22	16	5	1	99-	21	37
3. GURMELS	22	17	2	3	145-	34	36
4. LA SONNAZ	22	15	2	5	109-	42	32
5. FRIBOURG	22	10	4	8	79-	69	24
6. USBB	22	8	4	10	44-	68	20
7. MONTET	22	7	4	11	63-	66	18
8. BOESINGEN	22	7	2	13	42-	72	16
9. GIFFERS	22	7	2	13	51-	87	16
10. ST.ANTONI	22	6	1	15	46-	84	13
11. CENTRAL	22	3	3	16	35-	89	9
12. MONTAGNY	22	1	1	20	31-	212	3

RETRAIT

## JUNIORS B - GROUPE 2

1. BULLE	20	19	1	0	152-	23	39
2. EPEDES-ARCONCIEL	20	14	1	5	124-	47	29
3. GRUYERES	20	13	2	5	100-	51	28
4. VILLAZ	20	12	2	6	86-	46	26
5. ASBG	20	11	3	6	98-	66	25
6. LA TOUR	20	12	0	8	120-	51	24
7. ECHARLENS	20	10	1	9	83-	71	21
8. US GIBLOUX	20	4	2	14	48-	100	9
9. CHATEL	20	4	1	15	47-	153	9
10. LENTIGNY b	20	4	1	15	20-	117	8
11. CHATEAUX D'OEX	20	0	0	20	15-	168	0

RETRAIT

Le FC ESTAVAYER-LE-LAC est champion fribourgeois des juniors B  
et est promu en catégorie Inter B2

Les FC WUNNEWIL, SEMSALES et MURTEN sont relégués en catégorie régionale

Les FC RICHEMOND et BULLE sont promus en catégorie Elite

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 18.06.90JUNIORS C - ELITE

1. USBB a	22	17	4	1	99- 21	38
2. REMAUFENS	22	17	1	4	106- 42	35
3. LA SONNAZ a	22	16	0	6	99- 30	32
4. HEITENRIED	22	11	3	8	53- 48	25
5. CENTRAL	22	10	4	8	69- 52	24
6. BULLE	22	11	2	9	63- 56	24
7. LENTIGNY a	22	8	6	8	39- 54	22
8. RICHEMOND	22	8	5	9	52- 47	21
9. US GIBLOUX a	22	8	0	14	35- 64	16
10. MISERY/COURTION	22	3	4	15	30- 71	10
11. ST.ANTONI	22	2	5	15	33- 98	9
12. VILLAZ	22	3	2	17	29-124	8

JUNIORS C-GR.1-DEGRE I

1. TREYVAUX	10	7	2	1	44- 29	16
2. ASBG	10	6	2	2	29- 23	14
3. CORBIERES	10	3	3	4	37- 50	9
4. ROMONT	10	4	0	6	44- 39	8
5. SIVIRIEZ	10	2	3	5	21- 27	7
6. GRANDVILLARD	10	1	4	5	29- 36	6

JUNIORS C-GR.2-DEGRE I

1. VULLY	10	9	0	1	52- 7	18
2. KERZERS	10	9	0	1	62-11	18
3. ALTERSWIL	10	4	0	6	22- 34	8
4. MARLY	10	4	0	6	20- 48	8
5. FRIBOURG	10	2	0	8	18- 39	4
6. TAFERS	10	2	0	8	15- 50	4

JUNIORS C-GR.3-DEGRE II

1. LA TOUR	8	7	1	0	38- 3	15
2. VUADENS	8	5	0	3	44- 17	10
3. CHARMEY	8	4	2	2	44- 18	10
4. VUISTERNENS-DV-RT	8	2	1	5	20- 25	5
5. CHATEL	8	0	0	8	6- 89	0

JUNIORS C-GR.4-DEGRE II

1. LA SONNAZ b	8	7	0	1	32-10	14
2. VILLARS	8	7	0	1	50- 8	14
3. GUMEFENS	8	3	0	5	29- 26	6
4. LENTIGNY b	8	3	0	5	14- 26	6
5. US GIBLOUX b	8	0	0	8	13- 68	0

JUNIORS C-GR.5-DEGRE II

1. ST.SILVESTER	8	7	1	0	51- 11	15
2. BRUNISRIED	8	5	1	2	46- 9	11
3. WUNNEWIL	8	4	2	2	45- 12	10
4. PLASSELB	8	2	0	6	10- 41	4
5. ST.URSEN	8	0	0	8	5- 84	0

3.

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 18.06.90

4.

JUNIORS C-GR.6-DEGRE II

1. USBB b	8	8	0	0	44- 4	16
2. GURMELS	8	5	0	3	18- 17	10
3. MURTEN	8	3	1	4	23- 30	7
4. MONTET	8	2	0	6	20- 43	4
5. MONTBRELLOZ	8	1	1	6	10- 21	3

Le FC U.S.B.B. a est champion fribourgeois des juniors C et est promu en catégorie Inter C2

Les FC ST.ANTONI et VILLAZ-ST-PIERRE sont relégués en catégorie régionale

Les FC TREYVAUX et VULLY sont promus en catégorie Elite

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 18.06.90JUNIORS D - ELITE

1. USBB a	22	17	5	0	89- 17	39
2. VULLY	22	17	3	2	114- 35	37
3. BOSSONNENS	22	15	6	1	80- 16	36
4. FETIGNY	22	15	3	4	111- 34	33
5. UEBERSTORF	22	13	2	7	88- 28	28
6. LA SONNAZ a	22	11	0	11	50- 42	22
7. RICHEMOND a	22	10	2	10	59- 65	22
8. LENTIGNY a	22	6	3	13	57- 79	15
9. DUDINGEN	22	5	3	14	38- 76	13
10. MARLY	22	4	3	15	36-132	11
11. CENTRAL	22	4	0	18	33- 83	8
12. RECHTHALTEN	22	0	0	22	11-159	0

JUNIORS D-GR.1-DEGRE I

1. PORSEL	10	9	0	1	79- 22	18
2. ASBG	10	7	1	2	71- 20	15
3. RIAZ	10	7	0	3	48- 28	14
4. US GIBLOUX a	10	4	1	5	29- 47	9
5. BROC	10	1	1	8	15- 57	3
6. BULLE	10	0	1	9	13- 81	1

JUNIORS D-GR.2-DEGRE I

1. ESTAVAYER-LE-LAC	10	7	0	3	36- 24	14
2. VILLAZ b	10	5	2	3	37- 26	12
3. US GIBLOUX b	10	4	1	5	36- 32	9
4. SCHOENBERG	10	3	3	4	28- 21	8
5. LE MOURET	10	4	1	5	26- 36	8
6. ROMONT	10	3	1	6	29- 53	7

JUNIORS D-GR.3-DEGRE I

1. MURTEN	10	8	1	1	41- 24	17
2. ST.ANTONI	10	7	2	1	20- 12	16
3. COURTEPIN	10	5	1	4	36- 23	11
4. SCHMITTEN	10	3	2	5	26- 23	8
5. GURMELS	10	2	2	6	15- 34	6
6. KERZERS	10	0	2	8	10- 32	2

JUNIORS D-GR.4-DEGRE II

1. MEZIERES	6	4	1	1	47- 17	9
2. LE CRET	6	3	2	1	25- 18	8
3. VILLAZ a	6	3	0	3	28- 24	6
4. LENTIGNY b	6	0	1	5	6- 47	1
5. ATTALENS	0	0	0	0	0- 0	0

RETRAIT

5.

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 18.06.90JUNIORS D-GR.5-DEGRE II

1. VAULRUZ	10	10	0	0	71- 6	20
2. CHATEAU D'OEX	10	6	1	3	34- 34	13
3. GRANDVILLARD	10	5	0	5	26- 36	10
4. SORENS	10	3	1	6	27- 37	7
5. LA ROCHE	10	3	1	6	15- 25	7
6. LA TOUR	10	1	1	8	14- 49	3

JUNIORS D-GR.6-DEGRE II

1. PLAFFEIEU	10	7	2	1	52- 14	16
2. VILLARS	10	6	1	3	43- 29	13
3. RICHEMOND b	10	5	1	4	52- 40	11
4. BOESINGEN	10	3	2	5	46- 36	8
5. ALTERSWIL	10	4	0	6	37- 59	8
6. GIFFERS	10	2	0	8	20- 72	4

JUNIORS D-GR.7-DEGRE II

1. MONTBRELLOZ	10	8	1	1	56- 17	17
2. USBB b	10	8	0	2	41- 26	16
3. LA SONNAZ c	10	5	0	5	28- 29	10
4. CRESSIER	10	3	2	5	32- 31	8
5. MONTET	10	4	0	6	32- 57	8
6. LA SONNAZ b	10	0	1	9	9- 38	1

Le FC U.S.B.B. a est champion fribourgeois des juniors D

Les FC MARLY, CENTRAL et RECHTHALTEN sont relégués en catégorie régionale

Les FC PORSEL, ESTAVAYER-LE-LAC et MURTEN sont promus en catégorie Elite

6.

CLASSEMENTS AU 25.06.90JUN.E - GIBLOUX

1. CORPATAUX-ROSSENS a	14	14	0	0	134- 19	28
2. CORPATAUX-ROSSENS b	14	11	1	2	126- 42	23
3. ESTAVAYER-LE-GIBLOUX	14	8	2	4	89- 72	18
4. CORMINBOEUF	14	9	0	5	60- 54	18
5. LA ROCHE	14	3	3	8	43- 86	9
6. TREYVAUX	14	2	2	10	32- 71	6
7. FARVAGNY	14	2	2	10	33-107	6
8. ECUVILLENS	14	1	2	11	41-107	4

JUN.E-SARINE-MARLY-D.1

1. VILLARS a	6	5	0	1	54- 17	10
2. MARLY a	6	5	0	1	33- 18	10
3. MARLY c	6	3	0	3	21- 31	6
4. VILLARS b	6	2	1	3	19- 25	5
5. MATRAN	6	2	0	4	19- 22	4
6. MARLY b	6	2	0	4	23- 42	4
7. LENTIGNY	6	1	1	4	31- 45	3

JUN.E-GRUYERE-DEGRE 1

1. GUMEFENS	8	5	2	1	62- 25	12
2. VUADENS	8	5	1	2	63- 17	11
3. RIAZ	8	5	1	2	58- 33	11
4. BROC	8	2	0	6	24- 37	4
5. ECHARLENS	8	1	0	7	21-116	2
6. BULLE a	0	0	0	0	0- 0	0

RETRAIT

JUN.E - LAC

1. MURTEN a	14	12	2	0	88- 23	26
2. MISERY/COURTION	14	10	2	2	94- 39	22
3. KERZERS	14	9	1	4	50- 30	19
4. CRESSIER	14	8	1	5	57- 47	17
5. GURMELS	14	4	1	9	33- 47	9
6. VULLY	14	4	1	9	31- 56	9
7. MURTEN b	14	4	0	10	28- 95	8
8. COURTEPIN	14	1	0	13	34- 78	2

JUN.E-CLANE/VEVEYSE D.1

1. SIVIRIEZ	7	6	1	0	50- 9	13
2. ROMONT	7	6	0	1	27- 12	12
3. MIDDES	7	4	1	2	36- 21	9
4. SEMSALES	7	3	2	2	36- 18	8
5. JORAT/MEZIERES	7	4	0	3	27- 14	8
6. URSY/RUE	7	2	0	5	18- 21	4
7. CHATEL	7	1	0	6	12- 46	2
8. VILLAZ	7	0	0	7	6- 71	0

CLASSEMENTS AU 25.06.90JUN.E-VILLE FRIBOURG

1. RICHEMOND/BEAUREGARD	10	9	1	0	68- 22	19
2. CENTRAL a	10	8	1	1	65- 25	17
3. CENTRAL b	10	5	0	5	47- 37	10
4. ETOILE-SPORTS	10	3	0	7	23- 30	6
5. BELFAUX	10	1	2	7	20- 47	4
6. FRIBOURG	10	1	2	7	14- 76	4
7. SCHOENBERG	0	0	0	0	0- 0	0

RETRAIT

JUN.E-BROYE-GR.1

1. DOMDIDIÉ	5	4	1	0	35- 7	9
2. GROLLEY	5	3	1	1	35- 22	7
3. ST-AUBIN	5	1	3	1	26- 18	5
4. PORTALBAN	5	1	2	2	14- 22	4
5. FETIGNY	5	1	1	3	11- 35	3
6. LEHELLES	5	1	0	4	12- 29	2

JUN.E-SENSE-STARKEKL.1

1. SCHMITTEN	10	10	0	0	58- 16	20
2. WUNNEWIL	10	7	0	3	49- 23	14
3. PLAFFELEN	10	4	2	4	58- 54	10
4. ST.ANTONI a	10	4	0	6	47- 35	8
5. RECHTHALTEN	10	3	1	6	19- 58	7
6. UEBERSTORF	10	0	1	9	24- 69	1

JUN.E-SARINE-MARLY-DEGR.2

1. LE MOURET	5	4	0	1	32- 14	8
2. EPEDES-ARCONCIEL	5	4	0	1	31- 15	8
3. GIVISIEZ a	5	3	1	1	27- 15	7
4. CHENENS-AUTIGNY	5	2	1	2	30- 16	5
5. NEYRUZ	5	1	0	4	18- 29	2
6. GIVISIEZ b	5	0	0	5	6- 55	0

JUN.E-GRUYERE-DEGRE 2

1. BULLE b	8	5	1	2	41- 16	11
2. CHARMEY	8	5	0	3	28- 16	10
3. LA TOUR	8	4	2	2	28- 22	10
4. GRANDVILLARD	8	4	0	4	35- 17	8
5. SALES	8	0	1	7	16- 77	1

JUN.E-BROYE-GR.2

1. GRANDSIVAZ-PREZ	5	5	0	0	36- 3	10
2. ESTAVAYER-LE-LAC a	5	4	0	1	23- 16	8
3. MONTBRELLOZ	5	2	0	3	15- 18	4
4. BUSSY-MONTBRELLOZ	5	2	0	3	10- 22	4
5. ESTAVAYER-LE-LAC b	5	1	0	4	13- 24	2
6. MONTET	5	1	0	4	12- 26	2

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 25.06.90JUN.E-SENSE-STARKEKL.2

1. DUDINGEN a	8	7	0	1	51- 18	14
2. DUDINGEN b	8	7	0	1	41- 11	14
3. HEITENRIED	8	5	1	2	31- 23	11
4. ALTERSWIL	8	5	0	3	34- 23	10
5. ST.ANTONI b	8	4	0	4	44- 39	8
6. GIFFERS	8	3	0	5	22- 26	6
7. BOESINGEN a	8	2	1	5	28- 35	5
8. BOESINGEN b	8	2	0	6	20- 51	4
9. TAFERS	8	0	0	8	13- 58	0

JUN.E-GLANE/VEVEYSE D.2

1. BOSSONNENS	6	5	1	0	41- 19	11
2. PROMASENS	6	4	0	2	35- 22	8
3. ATTALENS	6	3	1	2	27- 24	7
4. LE CRET/ST-MARTIN	6	3	1	2	20- 22	7
5. MEZIERES	6	1	2	3	15- 21	4
6. BILLENS	6	2	0	4	29- 37	4
7. REMAUFENS	6	0	1	5	15- 37	1

9.

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

CLASSEMENTS AU 06.07.90

10.

JUN.F-ENT.SARINE-D.1

1. MARLY a	7	7	0	0	66- 9	14
2. LE MOURET	7	5	0	2	58- 26	10
3. ECUVILLENES	7	5	0	2	60- 44	10
4. NEYRUZ	7	5	0	2	36- 26	10
5. NOREAZ-ROSE	7	3	0	4	33- 41	6
6. VILLARS	7	2	0	5	28- 36	4
7. TREYVAUX	7	1	0	6	13- 69	2
8. MATRAN	7	0	0	7	12- 55	0

JUN.F-LAC-GROUPE 1

1. MISERY/COURTION	8	8	0	0	59- 11	16
2. KERZERS a	8	4	1	3	35- 22	9
3. MURTEN a	8	3	0	5	22- 36	6
4. VILLAREPOS	8	2	1	5	21- 34	5
5. CRESSIER	8	1	2	5	13- 47	4

JUN.F-VILLE FRIBOURG

1. SCHOENBERG	16	13	1	2	97- 25	27
2. ETOILLE-SPORTS	16	12	1	3	89- 28	25
3. FRIBOURG b	16	8	4	4	66- 43	20
4. RICHEMOND/BEAUR. a	16	7	5	4	29- 35	19
5. RICHEMOND/BEAUR. b	16	6	2	8	63- 50	14
6. FRIBOURG a	16	4	5	7	55- 50	13
7. CENTRAL	16	6	1	9	50- 72	13
8. GRANGES-PACCOT	16	3	1	12	19-106	7
9. BELFAUX	16	3	0	13	22- 81	6

JUN.F-BROYE-GR.1

1. LEHELLES a	5	5	0	0	51- 8	10
2. GRANDSIVAZ-PREZ	5	4	0	1	29- 16	8
3. CHEYRES a	5	2	0	3	18- 17	4
4. GROLLEY	5	2	0	3	19- 19	4
5. DOMPIERRE	5	1	1	3	11- 26	3
6. MORENS	5	0	1	4	2- 44	1

JUN.F-SENSE-STARKEKL.1

1. UEBERSTORF a	10	9	0	1	73- 17	18
2. DUDINGEN a	10	8	1	1	94- 17	17
3. SCHMITTEN	10	5	1	4	39- 46	11
4. GIFFERS	10	4	1	5	55- 37	9
5. PLAFFELEN a	10	2	1	7	28- 71	5
6. BRUNISRIED	10	0	0	10	9-110	0

CLASSEMENTS AU 06.07.90JUN.F-GLANE/VEVEYSE D.1

1. ROMONT a	7	7	0	0	58-	3	14
2. JORAT/MEZIERES a	7	6	0	1	57-	13	12
3. MASSONNENS	7	4	1	2	34-	19	9
4. ATTALENS	7	3	1	3	32-	30	7
5. MIDDES	7	2	2	3	27-	30	6
6. SEMSALES	7	2	1	4	20-	29	5
7. VUISTERNENS-DV-RT a	7	0	2	5	7-	62	2
8. REMAUFENS	7	0	1	6	10-	59	1

JUN.F-ENT.SARINE-D.2

1. MARLY b	7	6	0	1	54-	17	12
2. EPEDES-ARCONCIEL	7	6	0	1	42-	23	12
3. CORMINBOEUF	7	5	0	2	32-	16	10
4. LA ROCHE	7	4	1	2	41-	21	9
5. CORPATAUX-ROSSENS b	7	2	2	3	32-	23	6
6. MARLY c	7	2	0	5	20-	57	4
7. CORPATAUX-ROSSENS a	7	0	2	5	17-	38	2
8. COTTENS	7	0	1	6	10-	53	1

JUN.F-LAC-GROUPE 2

1. COURTEPIN	8	6	2	0	30-	12	14
2. KERZERS b	8	6	1	1	46-	13	13
3. GURMELS	8	4	0	4	32-	34	8
4. MURTEN b	8	2	1	5	17-	45	5
5. VULLY	8	0	0	8	15-	36	0

JUN.F-BROYE-GR.2

1. MONTET	4	2	2	0	17-	8	6
2. LEHELLES b	4	2	2	0	12-	4	6
3. DOMDIDIER	4	2	1	1	17-	10	5
4. PORTALBAN	4	0	2	2	7-	13	2
5. CHEYRES b	4	0	1	3	2-	20	1

JUN.F-SENSE-STARKEKL.2

1. ST.ANTONI a	10	10	0	0	74-	16	20
2. BOESINGEN	10	5	2	3	38-	29	12
3. WUNNEWIL	10	6	0	4	51-	46	12
4. ALTERSWIL	10	4	3	3	29-	29	11
5. ST.SILVESTER	10	1	1	8	13-	44	3
6. RECHTHALTEN	10	1	0	9	17-	58	2

CLASSEMENTS AU 01.07.90JUN.F-GLANE/VEVEYSE D.2

1. URSY/RUE	6	6	0	0	51-	20	12
2. VUISTERNENS-DV-RT b	6	5	0	1	35-	16	10
3. CHATEL	6	3	0	3	42-	32	6
4. SIVIRIEZ	6	3	0	3	32-	26	6
5. ST-MARTIN/LE CRET	6	3	0	3	18-	26	6
6. ROMONT b	6	1	0	5	8-	40	2
7. BILLENS	0	0	0	0	0-	0	0
8. JORAT/MEZIERES b	6	0	0	6	9-	35	0

RETRAIT

JUN.F-SENSE-ANFAENGER

1. UEBERSTORF b	10	8	1	1	60-	18	17
2. DUDINGEN b	10	8	1	1	52-	15	17
3. PLASSELB	10	5	1	4	25-	21	11
4. HEITENRIED	10	5	1	4	35-	41	11
5. PLAFFEIEN b	10	0	2	8	15-	37	2
6. ST.ANTONI b	10	0	2	8	5-	60	2

ASSOCIATION FRIBOURGEOISE  
DE FOOTBALL  
commission du calendrier

Fribourg, le 30 juin 1990

## ASSOCIATION FRIBOURGEOISE DE FOOTBALL

## CLASSEMENTS BONNE TENUE AU 20.06.90

## 2EME LIGUE

1. MARLY I	23
2. ROMONT I	35
3. COURTEPIN I	36
4. CENTRAL I	41
5. DUDINGEN I	43
6. CORMINBOEUF I	51
7. UEERSTORF I	53
8. FETIGNY I	55
9. SIVIRIEZ I	57
10. MURTEN I	60
11. RICHEMOND I	70
12. FARVAGNY I	76

## 3EME LIGUE

1. BELFAUX I	12.	LENTIGNY I	29
2. VILLARS I	14	26. PORTALBAN I	31
3. WUNNEWIL Ia	16	VULLY I	31
4. GIFFERS I	17	28. GRANDVILLARD I	32
GRANGES-PACCOT I	17	ST-AUBIN I	32
6. MARLY II	18	DUDINGEN II	32
MURTEN II	18	31. MONTBRELLOZ I	35
8. PREZ/GRANDSIVAZ I	19	32. CENTRAL II	36
URSY I	19	33. RECHTHALTEN I	38
10. SCHMITTEN I	20	34. VUISTERNENS-DV-RT I	39
11. ESTAVAYER-LE-LAC I	21	35. KERZERS I	40
12. PLASSELB I	23	WUNNEWIL Ib	40
13. CHATEL II	24	37. CUGY I	43
LE CRET I	24	LE MOURET I	43
15. GIVISIEZ I	25	39. MONTAGNY I	44
SEMSALES I	25	40. BEAUREGARD II	46
PLAFFEIEI I	25	41. PONTAUX I	47
18. CHATONNAYE I	26	42. BULLE II	48
FRIBOURG II	26	43. DOMPIERRE I	50
20. ONNENS I	27	44. NOREAZ-ROSE I	55
SALES I	27	TAFERS I	55
22. HEITENRIED I	29	46. BROC I	56
EPENDES-ARCONCIEL I	29	47. MONTET I	68
LA TOUR I	29	48. ATTALENS I	95

## 4EME LIGUE

1. UEERSTORF IIb	1	59. LE CRET II	22
2. GIVISIEZ II	2	VAULRUZ I	22
3. ST-AUBIN II	3	RUE I	22
LA ROCHE I	3	COURTEPIN IIa	22
5. VILLAZ I	4	GUMEFENS I	22
ST.URSEN I	4	64. GRANDVILLARD II	23
* 7. PREZ/GRANDSIVAZ IIa	5	ETOILE-SPORTS I	23
8. VUISTERNENS-OGOZ I	6	CHENENS-AUTIGNY Ib	23
PONT-LA-VILLE I	6	67. PROMASENS I	24
10. UEERSTORF IIa	7	MEZIERES I	24
PREZ/GRANDSIVAZ IIb	7	69. GURMELS Ib	26
12. CHARMY I	8	SIVIRIEZ II	26
13. SCHMITTEN II	9	71. ESTAVAYER-LE-LAC II	28
ROMONT II	9	COURTEPIN IIb	28
US CHEIRY-VILLEN. I	9	SURPIERRE I	28
BOESINGEN I	9	74. REMAUFENS I	29
MARLY III	9	CUGY II	29
18. ST.ANTONI Ib	10	76. BOSSONNENS I	30
MONTAGNY II	10	RICHEMOND II	30
NOREAZ-ROSE II	10	78. EPENDES-ARCONCIEL II	31
21. MORENS I	11	79. ST.SILVESTER I	32
SCHOENBERG I	11	80. VUADENS I	36
BILLENS I	11	81. ECUVILLENS I	38
AUMONT I	11	VILLARS II	38
LE PAQUIER I	11	83. PORTALBAN II	39
PLAFFEIEI II	11	84. MATRAN I	40
RECHTHALTEN II	11	LECHELLES I	40
BELFAUX II	11	86. RIAZ I	41
29. CRESSIER I	13	DUDINGEN III	41
ESTAVAYER-GIBLOUX I	13	88. SORENS I	42
COTTENS I	13	89. MISERY/COURTION I	43
32. FETIGNY II	14	90. CHENENS-AUTIGNY Ia	45
CORBIERES I	14	91. VUISTERNENS-DV-RT II	47
NEYRZJ I	14	92. BEAUREGARD III	83
14	14		
CORPATAUX-ROSSENS I	14		
36. FARVAGNY II	15		
GLETTERENS I	15		
GRUYERES I	15		
MIDDES I	15		
40. GURMELS Ia	16		
COURGEVAUX I	16		
42. VILLARIMBOUD I	17		
TAFERS II	17		
44. PORSEL I	18		
LA TOUR II	18		
VULLY II	18		
47. BUSSY I	19		
48. BRUNISRIED I	20		
ENNEY I	20		
GROLLEY I	20		
DOMDIDIER II	20		
52. BROC II	21		
ST.ANTONI Ia	21		
HEITENRIED II	21		
CHEYRES I	21		
ECHARLENS I	21		
LE MOURET II	21		
SEMSALES II	21		

\* retrait d'équipe

1.	CUGY III	0	59.	KERZERS II	13
	OMNENS II	0		MEZIERES II	13
	CHATONNAYE IIb	0		CHAPELLE Ib	13
	CHATEAU D'OEX I	0		VAULRUZ II	13
	BRUNISRIED II	0	63.	GRUYERES II	14
	GIVISIEZ III	0		LA TOUR III	14
7.	VILLAZ II	1		EPENDES-ARCONCIELIII	14
	LENTIGNY II	1		ST.SILVESTER II	14
	NEYRUZ II	1	67.	MORENS II	15
10.	ALTERSWIL Ib	2		BOESINGEN II	15
	DOMPIERRE II	2	69.	CHARMEY IIb	17
	URSY II	2	70.	GIFFERS II	18
	BILLENS II	2	71.	VUADENS II	19
	WUNNEWIL II	2	72.	MURIST I	21
	GUMEFENS II	2		MISERY/COURTION II	21
16.	VUISTERNENS-OGOZ II	3	74.	MONTAGNY III	23
	PORSEL II	3		PONTHAUX II	23
	MONNET II	3	76.	CENTRAL IIIb	27
	REMAUFENS II	3	77.	CENTRAL IIIa	28
	CHARMEY IIa	3		CORMINBOEUF II	28
	ECUVILLENS II	3	79.	DOMDIDIER III	31
	LECHELLES II	3	80.	CENTRAL IIIc	35
	SALES II	3			
	CHAPELLE Ia	3			
25.	RIAZ II	4			
	SCHMITTEN III	4			
	MATRAN II	4			
	COTTENS II	4			
	PLASSELB II	4			
30.	ECHARLENS II	5			
	AUMONT II	5			
	NUVILLY I	5			
33.	LA ROCHE II	6			
	LA SONNAZ I	6			
	BOSSONNENS II	6			
	MASSONNENS I	6			
	CORPATAUX-ROSSENS II	6			
	US CHEIRY-VILLEN. II	6			
39.	ESTAVAYER-GIBLOUX II	7			
	TREYVAUX I	7			
	RICHEMOND III	7			
	VALLON I	7			
	MONTBRELLOZ II	7			
	UEBERSTORF III	7			
45.	VILLAREPOS I	8			
	GRANGES-PACCOT II	8			
	CRESSIER II	8			
48.	CHATONNAYE IIa	9			
	GROLLEY II	9			
	ST.URSEN II	9			
51.	BULLE III	10			
	ETOILE-SPORTS II	10			
53.	ALTERSWIL Ia	11			
	ATTALENS II	11			
55.	PROMASENS II	12			
	BUSSY II	12			
	BEAUREGARD IV	12			
	CHEYRES II	12			

1.	KERZERS	0	59.	CHENENS-AUTIGNY	14
	BEAUREGARD	0	60.	GUMEFENS	15
3.	CENTRAL	1		COURGEVAUX	15
	VILLARS	1	62.	VULLY	17
	ST.URSEN	1	63.	GLETTERENS	20
	ESTAVAYER-LE-LAC	1			
	PREZ/GRANDSIVAZ	1			
	FARVAGNY	1			
	MONTBRELLOZ	1			
	MONNET	1			
11.	GRANGES-MARNAND	2			
	LA TOUR	2			
	CORMINBOEUF	2			
	LE MOURET	2			
	GURNELS	2			
	BELFAUX	2			
	ST.SILVESTER	2			
	CHEYRES	2			
	SEMSALES	2			
	PORTALBAN	2			
	SCHMITTEN	2			
	BOESINGEN	2			
	WUNNEWIL	2			
	BULLE Ib	2			
	EPENDES-ARCONCIEL	2			
	RECHTHALTEN	2	1.	GIFFERS	0
	RIAZ	2		TAFERS	0
	COTTENS	2	3.	DUDINGEN	1
	COMBREMONT	2		BEAUREGARD	1
	MURTEN	2		MURTEN	1
31.	MARLY	3	6.	FRIBOURG	2
	UEBERSTORF	3		UEBERSTORF	2
	DOMDIDIER	3	8.	CENTRAL	15
	ETOILE-SPORTS	3			
	SIVIRIEZ	3			
	PLAFFEIN	3			
	ST.ANTONI	3			
	GIFFERS	3			
39.	GRANGES-PACCOT	4			
	RICHEMOND	4			
	TAFERS	4			
	ONNENS	4			
	VILLARIMBOUD	4			
44.	URSY	5			
	DUDINGEN	5			
46.	MEZIERES	6			
47.	COURTEPIN	7			
	STADE PAYERNE	7			
	HEITENRIED	7			
	MATRAN	7			
51.	BULLE Ia	8			
52.	VALLON	9			
53.	ALTERSWIL	10			
54.	US CHEIRY-VILLENEUVE	11			
	VUISTERNENS-DV-RT	11			
56.	NOREAZ-ROSE	12			
	ROMONT	12			
58.	VILLAZ	13			

## VETERANS

JUNIORS A

1.	GIFFERS	0
2.	LENTIGNY	1
	PLAFFEIEN	1
4.	ROMONT	2
5.	UEBERSTORF	3
6.	SCHMITTEN	4
7.	VILLARS	7
8.	TAFERS	8
9.	BROC	9
10.	BEAUREGARD	10
	FRIBOURG	10
12.	BULLE	12
13.	LE MOURET	15
14.	CRESSIER	16
15.	CHATEL	17
16.	MARLY	20
	ESTAVAYER-LE-LAC	20
18.	COURTEPIN	23

\* retrait d'équipe

JUNIORS B

1.	VILLAZ	0
2.	CHATEL	1
	ASBG	1
4.	MARLY	2
	GRUYERES	2
6.	ATTALENS	3
	EPEDES-ARCONCIEL	3
	GIFFERS	3
	GURMELS	3
10.	BULLE	4
11.	US GIBLOUX	5
*	CHATEAUX D'OEX	5
	HELTENRIED	5
	ECHARLENS	5
	COURTEPIN	5
16.	FRIBOURG	6
17.	ST.ANTONI	7
	LA TOUR	7
19.	USBB	8
20.	VILLARS	9
	TAFERS	9
22.	MONTIET	10
23.	LENTIGNY b	12
	MONTAGNY	12
25.	WUNNEWIL	14
	MONTBRELLOZ	14
27.	KERZERS	15
28.	LENTIGNY a	16
	BOESINGEN	16
30.	RICHEMOND	17
31.	LA SONNAZ	18
*	CENTRAL	20
	MURTEN	20
	SEMSALES	20
35.	ESTAVAYER-LE-LAC	36

1.	VUISTERNENS-DV-RT	0
	CORBIERES	0
	BULLE	0
	LENTIGNY b	0
	RICHEMOND	0
	ST.URSEN	0
	WUNNEWIL	0
	ASBG	0
	CHATEL	0
	SIVIRIEZ	0
	LA TOUR	0
	MISERY/COURTION	0
	VULLY	0
	ROMONT	0
	CHARMEY	0
	LA SONNAZ a	0
	BRUNISRIED	0
18.	ALTERSWIL	1
	GRANDVILLARD	1
	VILLARS	1
	MURTEN	1
	REMAUFENS	1
	VILLAZ	1
	HEITENRIED	1
	USBB b	1
26.	TAFERS	2
	BEAUREGARD	2
	TREYVAUX	2
	US GIBLOUX b	2
	MARLY	2
	ST.ANTONI	2
	ST.SILVESTER	2
	CENTRAL	2
	LA SONNAZ b	2
	GUMFENS	2
	LENTIGNY a	2
37.	VUADENS	3
	MONTBRELLOZ	3
	PLASSELB	3
	MONDET	3
41.	USBB a	4
42.	US GIBLOUX a	5
43.	KERZERS	7
44.	GURMELS	11
45.	FRIBOURG	13

1.	RECHHALTEN	0
	LE CRET	0
	UEBERSTORF	0
	LA TOUR	0
	GRANDVILLARD	0
	LE MOURET	0
	BOESINGEN	0
	RICHEMOND b	0
	CRESSIER	0
	LA SONNAZ c	0
	BULLE	0
	GIFFERS	0
	DUDINGEN	0
	GURMELS	0
	PLAFFEIE	0
	PORSEL	0
	RICHEMOND a	0
	USBB a	0
	US GIBLOUX a	0
	VILLARS	0
	ASBG	0
	* ATTALENS	0
	ROMONT	0
	RIAZ	0
	MEZIERES	0
	US GIBLOUX b	0
	LA SONNAZ b	0
	MARLY	0
	USBB b	0
	MONDET	0
	LA SONNAZ a	0
	VULLY	0
	KERZERS	0
	MURTEN	0
	SCHOENBERG	0
	ESTAVAYER-LE-LAC	0
	MONTBRELLOZ	0
	VAULRUZ	0
	ALTERSWIL	0
	SORENS	0
	LENTIGNY b	0
	BOSSONNENS	0
	BROC	0
	VILLAZ b	0
	VILLAZ a	0
46.	ST.ANTONI	1
	COURTEPIN	1
	LENTIGNY a	1
	CENTRAL	1
50.	FRIBOURG	2
	SCHMITTEN	2
	LA ROCHE	2
53.	FETIGNY	3
54.	CHATEAU D'OEX	4

Fribourg, le 16 juillet 1990

CLASSEMENT FAIR-PLAY S.B.S. 1989/1990 - 4 EQUIPES DE JUNIORS ET PLUS

\*\*\*\*\*

RANG	C L U B	A	B	C	D	TOTAL
1.	U.S.B.B.	XXX XXX	5 XXX	a) 5 b) 1	a) 0 b) 0	11
2.	VILLAZ-ST-PIERRE	XXX XXX	0 XXX	1 XXX	a) 0 b) 20	21
3.	BULLE	41	10	0	0	51
4.	LA SONNAZ	XXX XXX XXX	46 XXX XXX	a) 0 b) 11 XXX	a) 0 b) 0 c) 0	57
5.	MARLY	53	3	2	0	58
6.	VILLARS-SUR-GLANE	55	11	1	0	67
7.	RICHEMOND	XXX XXX	72 XXX	0 XXX	a) 0 b) 0	72
8.	FRIBOURG	34	6	43	50	133
9.	US GIBLOUX	XXX XXX	43 XXX	a) 41 b) 50	a) 0 b) 0	134
10.	LENTIGNY	1 XXX	a) 59 b) 270	a) 0 b) 0	a) 1 b) 0	331
	T O T A L	184	525	155	71	935

La section juniors du FC U.S.B.B. est le vainqueur du prix  
FAIR-PLAY S.B.S. - SAISON 1989/1990  
dans la catégorie de 4 équipes juniors et plus

CLASSEMENT FAIR-PLAY S.B.S. 1989/1990 - 3 EQUIPES DE JUNIORS

\*\*\*\*\*

RANG	C L U B	A	B	C	D	TOTAL
1.	A.S.B.G.	XXX	1	0	0	1
2.	GIFFERS	0	4	XXX	0	4
3.	TAFERS	27	2	2	XXX	31
4.	CHATEL-ST-DENIS	47	1	0	XXX	48
5.	ROMONT	50	XXX	0	0	50
6.	ST.ANTONI	XXX	9	52	1	62
7.	LA TOUR-DE-TREME	XXX	63	0	0	63
8.	MONTET	XXX	17	51	0	68
9.	COURTEPIN	59	5	XXX	31	95
10.	MONTBRELLOZ	XXX	140	3	0	143
11.	GURMELS	XXX	54	103	0	157
12.	CENTRAL	XXX	155	2	1	158
13.	KERZERS	XXX	101	70	0	171
14.	MURTEN	XXX	184	1	0	185
15.	ESTAVAYER-LE-LAC	215	231	XXX	0	446
	T O T A L	398	967	284	33	1682

La section juniors du FC A.S.B.G. est le vainqueur du prix  
FAIR-PLAY S.B.S. - SAISON 1989/1990 dans la catégorie de 3 équipes de juniors



*Je compte  
pour la* **SBS**



Société de  
Banque Suisse  
Schweizerischer  
Bankverein



35, rue de Romont ☎ 037- 21 81 11

Succursales à Bulle et Morat

FRIBOURG

CLASSEMENT FAIR-PLAY S.B.S. 1989/1990 - 2 EQUIPES DE JUNIORS ET MOINS

\*\*\*\*\*

RANG	C L U B	A	B	C	D	TOTAL
1.	VULLY	XXX	XXX	0	0	0
2.	BRUENISRIED	XXX	XXX	0	XXX	0
	CHARMEY	XXX	XXX	0	XXX	0
	CORBIERES	XXX	XXX	0	XXX	0
	MISERY-COURTION	XXX	XXX	0	XXX	0
	ST.URSEN	XXX	XXX	0	XXX	0
	VUISTERNENS-DT-ROMONT	XXX	XXX	0	XXX	0
8.	DUEDINGEN	XXX	XXX	XXX	0	0
	LE CRET	XXX	XXX	XXX	0	0
	MEZIERES	XXX	XXX	XXX	0	0
	PORSEL	XXX	XXX	XXX	0	0
	RECHTHALTEN	XXX	XXX	XXX	0	0
	RIAZ	XXX	XXX	XXX	0	0
	SORENS	XXX	XXX	XXX	0	0
	SCHOENBERG	XXX	XXX	XXX	0	0
	VAULRUZ	XXX	XXX	XXX	0	0
17.	GRANDVILLARD	XXX	XXX	1	0	1
18.	ALTERSWIL	XXX	XXX	1	XXX	1
	SIVIRIEZ	XXX	XXX	1	XXX	1
20.	PLAFFEIEU	2	XXX	XXX	0	2
21.	GRUYERES	XXX	2	XXX	XXX	2
22.	REMAUFENS	XXX	XXX	2	XXX	2
	ST.SILVESTER	XXX	XXX	2	XXX	2
	TREYVAUX	XXX	XXX	2	XXX	2
25.	UEBERSTORF	3	XXX	XXX	0	3
26.	ATTALENS	XXX	3	XXX	0	3
27.	EPENDES/ARCONCIEL	XXX	3	XXX	XXX	3
28.	PLASSELB	XXX	XXX	3	XXX	3
29.	FETIGNY	XXX	XXX	XXX	3	3

RANG	C L U B	A	B	C	D	TOTAL
30.	SCHMITTEN	5	XXX	XXX	2	7
31.	HEITENRIED	XXX	6	1	XXX	7
32.	WUENNEWIL	XXX	20	0	XXX	20
33.	VUADENS	XXX	XXX	31	XXX	31
34.	ECHARLENS	XXX	33	XXX	XXX	33
	MONTAGNY	XXX	33	XXX	XXX	33
36.	BROC	43	XXX	XXX	0	43
37.	GUMEFENS	XXX	XXX	50	XXX	50
38.	LA ROCHE	XXX	XXX	XXX	50	50
39.	LE MOURET	54	XXX	XXX	0	54
40.	BOESINGEN	XXX	79	XXX	0	79
41.	CHATEAU-D'OEX	XXX	11	XXX	80	91
42.	BOSSONNENS	XXX	XXX	XXX	100	100
43.	CRESSIER	102	XXX	XXX	0	102
44.	BEAUREGARD	69	XXX	50	XXX	119
45.	SEMSALES	XXX	121	XXX	XXX	121
	T O T A L	278	311	144	235	968

La section juniors du FC VULLY est le vainqueur du  
prix FAIR-PLAY S.B.S. - SAISON 1989/1990 dans la catégorie de 2 équipes ou moins



**Société de  
Banque Suisse**  
Schweizerischer  
Bankverein

COMPTES DE L'EXERCICE 1989-1990

1. <u>BILAN AU 15 JUILLET 1990</u>	<u>Actif</u>	<u>Passif</u>
Caisse	538,45	
Compte de chèques postaux	9'547,05	
Banque de l'Etat, carnet	20'000.--	
Caisse Raiffeisen Montagny, carnet	30'000.--	
Banque Glâne-Gruyère (sal. + c/c)	43'806,10	
ASF, compte-courant	19'295,05	
Mobilier (valeur achat fr 10'950.--)	1.--	
Débiteur "CA/AFF"	680,50	
Titres	15'000.--	
ZUS, compte-courant	2'221,90	
Actifs transitoires	2'700.--	
Clubs AFF, comptes-courants		23'913,35
Provision "Renvois de matches"		3'000.--
Provision "Camp des juniors"		10'000.--
Provision "Règlements des arbitres"		3'000.--
Provision "Matériel informatique"		9'000.--
Passifs transitoires		10'868,80
Fonds 75ème AFF / Provision "100ème"		16'855,90
Capital propre		67'152.--
	<hr/>	<hr/>
	143'790,05	143'790,05
=====	=====	=====

2. <u>BILAN AU 20 JUILLET 1989</u>		
Caisse	216,75	
Compte de chèques postaux	13'497,65	
Banque de l'Etat, carnet	20'000.--	
Caisse Raiffeisen Montagny, carnet	20'000.--	
SBS, c/c	4'231.--	
Banque Glâne-Gruyère (sal. + c/c)	42'535,05	
ASF, compte-courant	3'323,70	
Mobilier (valeur achat fr 8'287,80)	1.--	
Débiteur "CA/AFF"	366,40	
Titres	15'000.--	
Actifs transitoires	5'900,55	
ZUS, compte-courant	1'778,35	
Clubs AFF, comptes-courants		33'196,10
Provision "Renvois de matches"		3'000.--
Provision "Camp des juniors"		5'000.--
Provision "Règlement des arbitres"		3'000.--
Provision "Informatique"		4'000.--
Passifs transitoires		7'542,40
Fonds 75ème anniversaire AFF		14'855,90
Capital propre		56'256,05
	<hr/>	<hr/>
	126'850,45	126'850,45
=====	=====	=====

3. COMPTE DE PERTES ET PROFITS3.1. CHARGES

Affranchissement, taxes, téléphones, télécopie	15'986,65
Fournitures de bureau et réparations	13'379,40
Frais ordinaires des arbitres	14'213,05
Inspections d'arbitres	13'125,30
Frais ordinaires des juniors	22'959,80
Camp des juniors 1989	4'683,10
Frais de cours d'entraîneurs	1'621.--
Salaires et AVS employées	17'389,10
Frais d'assemblées et de représentation	10'194,50
Frais divers	7'999,65
Frais com. des installations sportives	111,50
Indemnité fixe des membres du CC	5'000.--
Indemnités de bureau des membres du CC	12'300.--
Jetons de présence et déplacements séances	20'346.--
Actions clubs : challenges, coupes, vitraux, matériel, jun. inter., prix bonne tenue, etc.	17'855,15
Entretien local	4'951,30
Loyer du local	11'301,20
Frais informatique	1'456,90
Commission de recours, à charge AFF	310.--
<hr/>	<hr/>
Total des charges, avant amortissement	195'183,60
Amortissement du mobilier	10'950.--
<hr/>	<hr/>
Total des charges, après amortissement	206'133,60
=====	=====

3.2. PRODUITS

Amendes aux joueurs, clubs et arbitres	48'105.--
Taxes de publicité	3'390.--
Taxes de tournois	470.--
Amendes aux points de pénalisation	10'204.--
Finales AFF, part de l'AFF	3'056.--
Vente d'annuaires, produit net	1'950,75
Cotisations et taxes des clubs de l'AFF	12'990.--
Contribution "arbitres manquants"	15'250.--
Subside cantonal du Sport-Toto	73'200.--
Contribution de l'ASF	28'306.--
Contribution de la ZUS	23'862,30
Contribution de 4 journaux	1'200.--
Intérêts bancaires et impôt anticipé	4'394,90
Dons	400.--
<hr/>	<hr/>
Total des produits	226'778,95
=====	=====

3.3. RECAPITULATION

Total des produits de l'exercice	226'778,95
Total des charges avec amortissement	206'133,60
<u>Bénéfice net, après amortissement</u>	<u>20'645,35</u>
=====	=====

3.4. REPARTITION DU BENEFICE NET

Provision "Renvois de matches	749,40
Provision "Camp des juniors"	2'000.--
Provision "Matériel informatique"	5'000.--
Provision "100ème anniversaire AFF"	2'000.--
<u>Augmentation du capital propre</u>	<u>10'895,95</u>
Contrôle	20'645,35
=====	=====

4. BUDGET EQUILIBRE DE LA SAISON 1990-1991

Produit des amendes	40'000.--
Amendes aux points de pénalisation	8'000.--
Cotisations et taxes des clubs de l'AFF	12'000.--
Contribution à la formation des arbitres	13'000.--
Produit net des finales AFF	3'000.--
Taxes de tournois, publicité et journaux	4'500.--
Subside cantonal du Sport-Toto	73'200.--
Vente d'annuaires	1'500.--
Intérêts bancaires et impôt anticipé	3'000.--
Contribution ASF	27'000.--
Contribution ZUS	23'000.--
<u>Charges totales, selon budget interne</u>	<u>208'200.--</u>
=====	=====

S.E. ou O., 15 juillet 1990

Le comptable AFF :

*Jean-Marie Pidoud*  
(Jean-Marie PIDOUD)

N.B. Ces comptes ont été vérifiés par les délégués des clubs de l'AFF, délégués dont les noms sont mentionnés dans le rapport de vérification.

\* \* \* \* \*

1. BASE : Règlement (couleur verte) adopté à l'assemblée des délégués de 1985
2. PRINCIPE : Le prix de bonne tenue est financé par le 50 % du produit des amendes prévues aux statuts de l'AFF, à l'art. 35, ch. 8. Les points - transformés en francs - comptabilisés dans chaque ligue sont répartis.
3. CALCUL
- 2ème ligue : A répartir Fr 600.-, selon l'art. 5  
 1er rang : 60% de Fr 600.- = Fr 360.- au FC MARLY  
 2è rang : 40% de Fr 600.- = Fr 240.- au FC ROMONT
- 3ème ligue : A répartir Fr 1'595.-, selon l'art. 5  
 1er rang : 60% s/1'595.- = Fr 957.- à BELFAUX  
 2è rang : 40% s/1'595.- = Fr 638.- à VILLARS
- 4ème ligue : A répartir Fr 1'857.-, selon l'art. 5  
 1er rang : 60% s/1'857.- = Fr 1'114.- à Ueberstorf IIB  
 2è rang : 40% s/1'857.- = Fr 742.- à Givisiez II
- 5ème ligue : A répartir Fr 725.-, selon l'art. 6  
 Part par équipe : + 725 : 9 ayant-droit, soit Fr 80.-  
 1er rang : 120% s/80.- = Fr 96.- aux 6 équipes suivantes :  
 CUGY III, ONNENS II, CHATONNAYE IIB, CHATEAU-D'OEX I, BRUNISRIED II et GIVISIEZ III  
 2è rang : 70% s/80.- = Fr 56.- aux 3 équipes suivantes :  
 VILLAZ II, LENTIGNY II et NEYRUZ II
- Seniors : A répartir Fr 303.-, selon l'ar. 5 b  
 Montant réparti entre les deux équipes suivantes :  
 FC Kerzers Fr 151.- et  
 FC Beauregard Fr 151.-.
- Vétérans : A répartir Fr 22.- entre deux équipes, soit Fr 11.- à chacune.  
 En vertu de l'article 7, les sommes inférieures à Fr 15.- ne sont pas attribuées et seront affectées au camp des juniors.
4. LE MONTANT TOTAL DE Fr 5'097.- sera reporté, selon l'attribution ci-dessus, dans les c/c des clubs concernés.